



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

2012/0366(COD)

20.6.2013

ARVAMUS

Esitaja: siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

Saaja: keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tubaka- ja seonduvate toodete tootmist, esitlemist ja müüki käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta
(COM(2012)0788 – C7-0420/2013 – 2012/0366(COD))

Arvamuse koostaja: Małgorzata Handzlik

PA_Legam

LÜHISELGITUS

Tubakatoodete direktiiv (2001/37/EÜ) võeti vastu 2001. aastal ning selle eesmärk on reguleerida sigarette ja muid tubakatooteid ning aidata kaasa suitsetajate hulga vähenemisele Euroopa Liidus. Peamised reguleeritavad alad on terviseohu hoiatused, meetmed, mis käsitlevad tubakatoodete koostisosi ja kirjeldusi, sigarettide maksimaalset tõrva-, nikotiini- ja süsinikmonooksiidisisaldust. Kõnealuse direktiivi vastuvõtmisest möödunud kümne aasta jooksul teaduses ja turul toimunud areng nõuab siiski selle ajakohastamist. Arvestades selle direktiivi liikmesriikides rakendamise eri tasemeid, on ülimalt oluline direktiivi ajakohastada, et tagada siseturu tõrgeteta toimimine.

Raportöör tunneb heameelt Euroopa Komisjoni ettepaneku üle ja toetab selle üldisi eesmärke, st liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamist sellistes valdkondades nagu märgistamine ja pakendamine, koostisosad jne, et lihtsustada tubaka ja tubakatoodete siseturu toimimist, lähtudes kõrgetasemelisest tervisekaitsest.

Raportöör toetab seepärast pakendamise ühtlustamist siseturul, sest liikmesriigid ei saa hetkel kohandada oma õigusakte tulemuslikult uute arengutega. Sestap tuleks kehtiva direktiiviga võrreldes näha ette suuremad terviseohu hoiatused.

Raportöör toetab küll komisjoni ettepaneku ühte eesmärki, milleks on tervisekaitse tagamine, kuid ta esildab mõned muudatusettepanekud siseturu toimimise parandamise eesmärgil. Raportöör võttis kasutusele termini „vajalik lisaaine” ning täpsustas sätet, mis käsitleb selliste lisaainete kasutamise võimalikkust juhul, kui need on tootmiseks vajalikud. Sellise täpsustusega ei saaks Euroopa tootjad tubakatooteid toota, kui arvestada, et komisjon nägi ette selliste lisaainete täieliku keelamise, mis annavad eristavat lõhna või maitset, isegi juhul, kui need ained oleksid tootmiseks vajalikud. Lisaks on raportöör arvamusel, et teatavate tubakatoodete koostisosade reguleerimisel ei tohiks teha ühtegi erandit. Tubakatoodete ühtse käsitlemise tagamiseks ning turu killustumise vältimiseks ei tohiks teatavaid tubakatooteid teistele eelistada.

Puuduvad veenvad tõendid selle kohta, et sigareti läbimõõt, vaatamata teatava läbimõõduga sigarettide konkreetsetele reklaamidele, on otsustav tegur noorelt suitsetama hakkamisel. Raportöör teeb seetõttu ettepaneku mitte reguleerida sigarettide minimaalseid mõõtmeid. Raportöör on arvamusel, et tarbijail peab olema võimalik teha teadlikke valikuid. Seega tuleks toode sigarettide mõõtmeist sõltumata pakendada ühtlustatud viisil, ning lisada teksti- ja pilthoiatused tubakatoodete kasutamisega kaasnevate negatiivsete mõjude kohta tervisele. Raportöör arvab, et sigarettide läbimõõduga seotud piiranguks võetav meede ei ole proportsionaalne ning et eesmärki vältida eksiarvamusi on võimalik paremini saavutada nõuetekohase teabe esitamise abil, sealhulgas pilt- ja tekstihoiatused pakenditel.

Kuna 70% suitsetajatest alustab enne 18. eluaastat, keskendutakse ettepanekus peamiselt tubakatoodetele juurdepääsu piiramisele laste ja noorte jaoks. Raportöör on seisukohal, et piiriülest tubakatoodete kaugmüüki ei tohi lubada, sest puudub võimalus potentsiaalse ostja vanuse tulemuslikuks kontrollimiseks. Seepärast on alati oht, et tubakatoote ostis tegelikult alaealine.

Sellised nikotiinisaldusega tooted nagu e-sigaretid sisaldavad toksilisi keemilisi aineid ja tubakale omaseid osiseid, mille puhul on tekkinud kahtlus, et need on tarbijatele kahjulikud. Lisaks on selle valdkonna analüüs näidanud, et e-sigaretid, mille karbil on märgis, et need ei sisalda nikotiini, sisaldavad tegelikkuses seda vähesel määral. Sel põhjusel tuleks kontrollida kõiki nikotiinisaldusega tooteid. Vastasel juhul võiksid tooted, mille nikotiinikontsentratsioon on napilt alla kavandatud taset, jõuda turule ilma loata. *Nagu eelpool mainitud, on oluline mitte ainult nikotiinikontsentratsioon, vaid ka ainete segu. Tarbijad on andnud märku sellest, et nad kasutavad e-sigarette enamasti suitsetamisest loobumiseks, millest võib järeldada, et e-sigarette peetakse ravimiks. Raportöör teeb seepärast ettepaneku anda kõigile nikotiinisaldusega toodetele load vastavalt direktiivile inimintervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (2001/83/EÜ).*

Kuna kavandatud direktiiv võib mõjutada mõningaid turge rohkem kui teisi, on raportöör arvamusel, et tubakatoodetele, nikotiinisaldusega toodetele ja taimsetele suitsetatavatele toodetele tuleb kehtestada pikem üleminekuperiood.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon palub vastutaval keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu direktiiv Volitus 1

Komisjoni ettepanek

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eelkõige selle **artiklit 114**,

Muudatusettepanek

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eelkõige selle **artikleid 114 ja 168**,

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

(8) Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „alusleping”) artikli 114 lõike 3 kohaselt tuleks aluseks võtta tervise kaitse kõrge tase, võttes eelkõige arvesse kõiki teaduslikele faktidele tuginevaid uusi

Muudatusettepanek

(8) Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „alusleping”) artikli 114 lõike 3 kohaselt tuleks aluseks võtta tervise kaitse kõrge tase, võttes eelkõige arvesse kõiki teaduslikele faktidele tuginevaid uusi

suundumusi. Tubakatooted ei ole tavapäraseid kaubad ja võttes arvesse tubaka väga kahjulikku mõju, tuleks tervise kaitsesele pöörata väga suurt tähelepanu, et vähendada suitsetamise levikut eelkõige noorte hulgas.

suundumusi. Tubakatooted ei ole tavapäraseid kaubad ja võttes arvesse tubaka väga kahjulikku mõju, tuleks tervise kaitsesele pöörata väga suurt tähelepanu, et vähendada suitsetamise levikut eelkõige noorte hulgas. **Selleks tuleb jätkata ka hariduse, teavitamise, ennetusprogrammide ja abiprogrammidega kodanikele, kes kavatsevad suitsetamise maha jätta.**

Selgitus

Suitsetamise ennetamise ja vähendamise eesmäärke ei saa saavutada ilma kodanike harimise, teavitamise ja abistamise kampaaniateta. Käesoleva direktiivi sätted on täiendav vahend.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

(11) Maksimaalse sisalduse kindlaksmääramiseks võib olla vaja ja asjakohane hiljem kindlaksmääratud sisaldust kohandada või kehtestada eralduvate ainete piirmäärad, võttes **arvesse** nende mürgisust ja sõltuvust tekitavat toimet.

Muudatusettepanek

(11) Maksimaalse sisalduse kindlaksmääramiseks võib olla vaja ja asjakohane hiljem kindlaksmääratud sisaldust kohandada või kehtestada eralduvate ainete piirmäärad, võttes nende mürgisust ja sõltuvust tekitavat toimet **hinnates arvesse teaduslikke arenguid ja rahvusvahelisel tasandil kokku lepitud standardeid.**

Muudatusettepanek 4 Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

(12) Liikmesriikidel ja komisjonil on oma regulatiivülesannete täitmiseks vaja põhjalikku teavet koostisosade ja eralduvate ainete kohta, et hinnata tubakatoodete atraktiivsust, nende sõltuvusttekitavat toimet ja mürgisust ning

Muudatusettepanek

(12) Liikmesriikidel ja komisjonil on oma regulatiivülesannete täitmiseks vaja põhjalikku teavet koostisosade ja eralduvate ainete kohta, et hinnata tubakatoodete atraktiivsust, nende sõltuvusttekitavat toimet ja mürgisust ning

selliste toodete tarbimisega seotud terviseriske. Seega tuleks praegu kehtivat koostisosadest ja eralduvatest ainetest teatamise kohustust muuta rangemaks. See on kooskõlas liidu kohustusega tagada inimeste tervise kõrgel tasemel kaitse.

selliste toodete tarbimisega seotud terviseriske. Seega tuleks praegu kehtivat koostisosadest ja eralduvatest ainetest teatamise kohustust muuta rangemaks, **kuid see ei tohiks kujutada endast otstarbetut ja ebaproportsionaalset koormust, eelkõige väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate jaoks.** See on kooskõlas liidu kohustusega tagada inimeste tervise kõrgel tasemel kaitse.

Selgitus

Teatamise kohustuse tugevdamine on väga oluline, kuid lisaks ülevaatliku teabe andmisele liikmesriikidele ja komisjonile ei tohiks see tekitada tarbetut koormust ettevõtetele, eelkõige VKEdele.

Muudatusettepanek 5 Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) Kuna praegu ei kasutata teatamiseks ühtset vormi, on tootjatel ja importijatel raske täita oma teatamiskohustust ning liikmesriikidel ja komisjonil saadud teabe põhjal võrdluste, analüüside ja järelduste tegemine on liigselt koormav. Seetõttu tuleks koostisosadest ja eralduvatest ainetest teatamiseks kehtestada ühtne kohustuslik vorm. Üldsuse jaoks tuleks tagada kõnealuseid tooteid käsitleva teabe võimalikult suur läbipaistvus ning samas tagada, et võetaks asjakohaselt arvesse tubakatoodete tootjate intellektuaalse omandiga seotud õigust ja muid õigusi.

Muudatusettepanek

(13) Kuna praegu ei kasutata teatamiseks ühtset vormi, on tootjatel ja importijatel raske täita oma teatamiskohustust ning liikmesriikidel ja komisjonil saadud teabe põhjal võrdluste, analüüside ja järelduste tegemine on liigselt koormav. Seetõttu tuleks koostisosadest ja eralduvatest ainetest teatamiseks kehtestada ühtne kohustuslik vorm. Üldsuse jaoks tuleks tagada kõnealuseid tooteid käsitleva teabe võimalikult suur läbipaistvus ning samas tagada, et võetaks asjakohaselt arvesse tubakatoodete tootjate **ning eelkõige väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate** intellektuaalse omandiga seotud õigust ja muid õigusi.

Selgitus

Kõigis liikmesriikides kehtiv ühtne elektrooniline vorm muudab teatamise kohustuse lihtsamaks. See peaks olema eelis VKEde jaoks.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) Koostisosade reguleerimise suhtes ühtlustatud lähenemisviisi puudumine mõjutab siseturu toimimist ja kaupade vaba liikumist ELis. Mõned liikmesriigid on vastu võtnud õigusnorme või sõlminud tootmisharuga siduvaid lepinguid, millega lubatakse või keelatakse teatavad koostisosad. Seega on teatavate koostisosade kasutamine mõnes liikmesriigis reguleeritud, mõnes aga mitte. Liikmesriikidel on eri lähenemisviisid ka selle suhtes, kuidas reguleerida teatavate lisaainete kasutamist sigarettide filtrites või tubakasuitsule värvi andmiseks. Kui ühtlustamist ei toimu, muutuvad siseturu toimimist takistavad asjaolud tulevastel aastatel tõenäoliselt veelgi arvukamaks, võttes arvesse WHO raamkonventsiooni rakendamist ja selle suuniseid ning kogemusi, mis on saadud muudes õigussüsteemides liidust väljaspool. WHO raamkonventsiooni artikleid 9 ja 10 käsitlevates suunistes kutsutakse eelkõige üles kõrvaldama koostisosad, mis parandavad maitset, jätavad mulje, et tubakatootel on tervisele kasulikke mõjusid, mille puhul arvatakse, et need teevad erksamaks või annavad jõudu või millel on tootele värvust andvaid omadusi.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 15

Muudatusettepanek

(14) Koostisosade reguleerimise suhtes ühtlustatud lähenemisviisi puudumine mõjutab siseturu toimimist ja kaupade vaba liikumist ELis. Mõned liikmesriigid on vastu võtnud õigusnorme või sõlminud tootmisharuga siduvaid lepinguid, millega lubatakse või keelatakse teatavad koostisosad. Seega on teatavate koostisosade kasutamine mõnes liikmesriigis reguleeritud, mõnes aga mitte. Liikmesriikidel on eri lähenemisviisid ka selle suhtes, kuidas reguleerida teatavate lisaainete kasutamist sigarettide filtrites või tubakasuitsule värvi andmiseks. Kui ühtlustamist ei toimu, muutuvad siseturu toimimist takistavad asjaolud tulevastel aastatel tõenäoliselt veelgi arvukamaks, võttes arvesse WHO raamkonventsiooni rakendamist ja selle suuniseid ning kogemusi, mis on saadud muudes õigussüsteemides liidust väljaspool. WHO raamkonventsiooni artikleid 9 ja 10 käsitlevates suunistes kutsutakse eelkõige üles kõrvaldama koostisosad, mis parandavad maitset, jätavad mulje, et tubakatootel on tervisele kasulikke mõjusid, mille puhul arvatakse, et need teevad erksamaks või annavad jõudu või millel on tootele värvust andvaid omadusi.
Kõrvaldada tuleks ka suurema sõltuvust tekitava toime ja mürgisusega koostisosad.

Komisjoni ettepanek

(15) Tõenäoliselt muutuvad erinevused selles, kuidas liikmesriigid tubakatooteid reguleerivad, veelgi suuremaks seetõttu, et turule jõuavad tubakast erineva maitse või lõhnaga toodete (k.a suitsuvabad tubakatooted), sest need võivad teha suitsetama hakkamise lihtsamaks või mõjutada tarbimisharjumusi. **Näiteks mitmes riigis suurenes mentooliga toodete müük järk-järgult, kuigi suitsetajate arv üldiselt vähenes. Mitme uuringu kohaselt võivad mentooliga tubakatooted hõlbustada tubakasuitsu sissehingamist ja julgustada noori suitsetama hakkama. Vältida tuleks selliste meetmete kehtestamist, millega võetakse põhjendamatult kasutusele eri käsitlemisviisid maitse- ja/või lõhnaainega (nt mentooli või nelgi maitse- või lõhnaainega sigaretid) sigarettide suhtes.**

Muudatusettepanek

(15) Tõenäoliselt muutuvad erinevused selles, kuidas liikmesriigid tubakatooteid reguleerivad, veelgi suuremaks seetõttu, et turule jõuavad tubakast **ja mentoolist** erineva maitse või lõhnaga toodete (k.a suitsuvabad tubakatooted), sest need võivad teha suitsetama hakkamise lihtsamaks või mõjutada tarbimisharjumusi. **Komisjon palutakse viia läbi teaduslik uuring nende tegeliku mõju kohta tubaka tarbimise alustamisele.**

Selgitus

Mentooli on kasutatud traditsionaalsetes tubakatoodetes alates 1920. aastatest. Puuduvad piisavad tõendid selle kohta, et mentoolil oleks halb mõju noorte suitsetamisharjumusele.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) Eristava maitse või lõhnaga tubakatoodete keelamine ei tähenda kõikide lisaaainete keelamist, kuid kohustab tootjat vähendama lisaaainete või lisaainete kombinatsioonide kasutamist sel määral, et need ei annaks tubakatoodetele eristavat maitset või lõhna. Lubada tuleb selliseid lisaaaineid, **mida on vaja** tubakatoodete tootmiseks, **kui need ei anna toodetele**

Muudatusettepanek

(16) Eristava maitse või lõhnaga tubakatoodete keelamine ei tähenda kõikide lisaaainete keelamist, kuid kohustab tootjat vähendama lisaaainete või lisaainete kombinatsioonide kasutamist sel määral, et need ei annaks tubakatoodetele eristavat maitset või lõhna. Lubada tuleb selliseid lisaaaineid, **mis** on tubakatoodete tootmiseks **hädavajalikud**. Komisjon peaks tagama

eristavat maitset või lõhna. Komisjon peaks tagama ühetaolised tingimused eristava maitse või lõhna suhtes kehtestatava sätte rakendamiseks. Otsuse tegemisel peaksid liikmesriigid ja komisjon kasutama sõltumatute töökondade abi. Käesoleva direktiivi kohaldamine ei tohiks põhjustada eri tubakasortide ebavõrdset kohtlemist.

ühetaolised tingimused eristava maitse või lõhna suhtes kehtestatava sätte rakendamiseks. **Mentooliga sigarettide kohta peaks kehtima erand, kuna neid peetakse traditsiooniliseks maitsestatud tubakatooteks ning neid ei tohiks klassifitseerida teiste maitsetega tubakatoodete rühma.** Otsuse tegemisel peaksid liikmesriigid ja komisjon kasutama sõltumatute töökondade abi. Käesoleva direktiivi kohaldamine ei tohiks põhjustada eri tubakasortide ebavõrdset kohtlemist.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) Võttes arvesse seda, et käesolev direktiiv keskendub peamiselt noortele, tuleks muud tubakatooted kui sigaretid, isevalmistatavate sigarettide tubakas ja suitsuvabad tubakatooted, mida tarbivad peamiselt vanemaealised tarbijad, vabastada teatavatest koostisosade suhtes kehtestatud nõuete täitmisest, kuni olukord ei ole müügimahtude või noorte tarbimisharjumuste poolest oluliselt muutunud.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Siseturu seisukohast ei tohiks ühte tubakatoodet teisele eelistada.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek

(22) Märgistamist käsitlevaid õigusnorme tuleb kohandada ka vastavalt uutele teaduslikele tõenditele. Näiteks tõrva-,

Muudatusettepanek

(22) Märgistamist käsitlevaid õigusnorme tuleb kohandada nii, et tarbijaid ei eksitataks. Tõrva-, nikotiini- või

nikotiini- või süsinikmonooksiidisisalduse märkimine sigaretipakkidele **on osutunud eksitavaks**, sest tarbijatel jääb mulje, et teatavad sigaretid on muudest sigarettidest vähem kahjulikud. Tõendite põhjal võib järeldada, et suuremõõdulised terviseohu ühendhoiatused on mõjusamad kui ainult teksthoiatused. Seega tuleks terviseohu ühendhoiatused teha kogu liidus kohustuslikeks ja need peaksid katma pakendi pinnast olulise ja nähtava osa. Tuleks kehtestada kõikide terviseohu hoiatuste minimaalsed mõõtmed, et tagada nende nähtavus ja mõjus.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek

(23) Selleks et tagada terviseohu hoiatuste terviklikkus ja nähtavus ning maksimeerida nende mõju, tuleks kehtestada õigusnormid, mis käsitlevad nii hoiatuste mõõtmeid kui ka tubakatoodete pakendi välimuse teatavaid aspekte, sealhulgas pakendi avamisviise. Pakend ja tooted võivad olla eksitavad sel viisil, et tarbijatele, eelkõige noortele jääb mulje nagu toode oleks vähem kahjulik kui muud tubakatooted. Selline mõju on teatavatel väljenditel, nagu „madala tõrvasisaldusega” (low-tar), „lahja” (light), „eriti lahja” (ultra-light), „mahe” (mild), „looduslik” (natural), „orgaaniline” (organic), „lisaaineteta” (without additives), „peenikesed” (slim), „maitse- ja lõnaaineteta” (without flavours), ning nimetustel, pildidel, kujutistel või muude märkidel. **Samuti võib ka sigarettide suurus ja välimus olla eksitavad ja luua mulje, et need on vähem kahjulikud kui muud tubakatooted. Hiljutine uuring on näidanud ka seda, et just peenikeste sigarettide suitsetajad kalduvad uskuma, et need on vähem kahjulikud kui muud**

süsinikmonooksiidisisalduse märkimine sigaretipakkidele **võib tarbijaid eksitada**, sest tarbijatel jääb **sageli** mulje, et teatavad sigaretid on muudest sigarettidest vähem kahjulikud. Tõendite põhjal võib järeldada, et suuremõõdulised terviseohu ühendhoiatused on mõjusamad kui ainult teksthoiatused. Seega tuleks terviseohu ühendhoiatused teha kogu liidus kohustuslikeks ja need peaksid katma pakendi pinnast olulise ja nähtava osa. Tuleks kehtestada kõikide terviseohu hoiatuste minimaalsed mõõtmed, et tagada nende nähtavus ja mõjus.

Muudatusettepanek

(23) Selleks et tagada terviseohu hoiatuste terviklikkus ja nähtavus ning maksimeerida nende mõju, tuleks kehtestada õigusnormid, mis käsitlevad nii hoiatuste mõõtmeid kui ka tubakatoodete pakendi välimuse teatavaid aspekte, sealhulgas pakendi avamisviise. Pakend ja tooted võivad olla eksitavad sel viisil, et tarbijatele, eelkõige noortele jääb mulje nagu toode oleks vähem kahjulik kui muud tubakatooted. Selline mõju on teatavatel **pakenditel esitatud** väljenditel, nagu „madala tõrvasisaldusega” (low-tar), „lahja” (light), „eriti lahja” (ultra-light), „mahe” (mild), „looduslik” (natural), „orgaaniline” (organic), „lisaaineteta” (without additives), „peenikesed” (slim), „maitse- ja lõnaaineteta” (without flavours), ning nimetustel, pildidel, kujutistel või muude märkidel. **See küsimus tuleks lahendada, määrates kindlaks, millist teksti võib pakenditel esitada.**

tubakatooted. Need probleemid tuleks lahendada.

Selgitus

Kooskõlas kavandatava direktiivi artikli 12 muudatusettepanekuga.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 26

Komisjoni ettepanek

(26) Praegu viiakse turule suur hulk ebaseaduslikke tooteid, mis ei vasta direktiivis 2001/37/EÜ kehtestatud nõuetele, ning on märke selle kohta, et need kogused võivad veelgi suureneda. Sellised tooted kahjustavad direktiiviga kooskõlas olevate toodete vaba liikumist ja kaitset, mis on ette nähtud tubakatoodete tarbimise piiramist käsitlevate õigusaktidega. Lisaks kohustab WHO raamkonventsioon liitu võitlema ebaseaduslike toodete vastu osana kõikehõlmavast tubakatoodete tarbimise piiramise strateegiast. Seega tuleks sätestada, et tubakatoote tarbijapakendid oleksid märgistatud kordumatul ja turvalisel viisil ning tubakatoodete liikumine tuleb registreerida selleks, et oleks võimalik jälgida ja tuvastada nende toodete liikumist liidus ning kontrollida nende vastavust käesolevale direktiivile ja seda paremini jõustada. Sätestada tuleks ka turvaelementide kasutuselevõtmine, mis hõlbustaks toodete autentsuse kontrollimist.

Muudatusettepanek

(26) Praegu viiakse turule suur hulk ebaseaduslikke tooteid, mis ei vasta direktiivis 2001/37/EÜ kehtestatud nõuetele, ning on märke selle kohta, et need kogused võivad veelgi suureneda. Sellised tooted kahjustavad direktiiviga kooskõlas olevate toodete vaba liikumist ja kaitset, mis on ette nähtud tubakatoodete tarbimise piiramist käsitlevate õigusaktidega. Lisaks kohustab WHO raamkonventsioon liitu võitlema ebaseaduslike toodete vastu osana kõikehõlmavast tubakatoodete tarbimise piiramise strateegiast. Seega tuleks sätestada, et tubakatoote tarbijapakendid **ja välispakendid** oleksid märgistatud kordumatul ja turvalisel viisil ning tubakatoodete liikumine tuleb registreerida selleks, et oleks võimalik jälgida ja tuvastada nende toodete liikumist liidus ning kontrollida nende vastavust käesolevale direktiivile ja seda paremini jõustada. Sätestada tuleks ka turvaelementide kasutuselevõtmine, mis hõlbustaks toodete autentsuse kontrollimist. **Tollialaste õigusaktide ühtne rakendamine tugevdab tolli võitluses ebaseadusliku kaubanduse vastu, iseäranis tehnilise suutlikkuse suurendamise abil.**

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 28

Komisjoni ettepanek

(28) Selleks et tagada sõltumatus ja läbipaistvus, peaksid tubakatoodete tootjad sõlmima andmehalduslepingud sõltumatute kolmandate isikutega välisaudiitori egiidi all. Tuvastamis- ja jälgimissüsteemiga seotud andmed tuleks hoida eraldi muudest äriühinguga seotud andmetest, liikmesriikide pädevad asutused ja komisjon peavad neid kontrollima ning need peavad olema igal ajal neile kättesaadavad.

Muudatusettepanek

(28) Selleks et tagada **tõhusus**, sõltumatus ja läbipaistvus, peaksid tubakatoodete tootjad sõlmima andmehalduslepingud sõltumatute kolmandate isikutega välisaudiitori egiidi all. Tuvastamis- ja jälgimissüsteemiga seotud andmed tuleks hoida eraldi muudest äriühinguga seotud andmetest, liikmesriikide pädevad asutused ja komisjon peavad neid kontrollima ning need peavad olema igal ajal neile kättesaadavad.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 30

Komisjoni ettepanek

(30) Tubaka piiriülese kaugmüügi tõttu on tubakatooted noortele lihtsamalt kättesaadavad ja see võib **kahjustada kooskõla** tubakatarbimise piiramiseks kehtestatud õigusnormide, eelkõige käesoleva **direktiiviga**. **On vaja kehtestada ühised eeskirjad teadete edastamise süsteemi kohta, et tagada käesoleva direktiivi kõikide võimaluste kasutamine. Käesolevas direktiivis kehtestatavat tubaka piiriülesest kaugmüügist teatamise nõuet tuleks kohaldada ilma piiramata teatamismenetlust, mis on ette nähtud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2000. aasta direktiiviga 2000/31/EÜ infoühiskonna teenuste teatavate õiguslike aspektide, eriti elektroonilise kaubanduse kohta siseturul. Ettevõtja ja tarbija vahelist tubakatoodete kaugmüüki on täiendavalt reguleeritud Euroopa**

Muudatusettepanek

(30) Tubaka piiriülese kaugmüügi, **nagu ka tubakatoodete reklaami eesmärgil avalikes kohtades tasuta jagamise või odavalt turustamise** tõttu on tubakatooted noortele lihtsamalt kättesaadavad ja see võib **seada ohtu** tubakatarbimise piiramiseks kehtestatud õigusnormide, eelkõige käesoleva **direktiivi ettekirjutustest kinnipidamise. Need müügi- ja jaotusmeetodid tuleb seega keelata.**

Parlamendi ja nõukogu 20. mai 1997. aasta direktiiviga 97/7/EÜ (tarbijate kaitse kohta sidevahendi abil sõlmitud lepingute korral), mis asendatakse alates 13. juunist 2014 Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2011. aasta direktiiviga 2011/83/EL inimintervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta.

(Vt muudatusettepanekuid artikli 16 kohta)

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 31

Komisjoni ettepanek

(31) Kõik tubakatooted võivad põhjustada surma, haigestumist ja töövõimetust ning nende tarbimist tuleb piirata. Seepärast on oluline jälgida uudsete tubakatoodetega seotud tegevust. Tootjatele ja importijatele tuleb panna kohustus teatada uudsetest tubakatoodest, ilma piiramata liikmesriikide õigust neid keelata või lubada. Komisjon peaks arengut jälgima ja esitama viis aastat pärast käesoleva direktiivi ülevõtmise tähtaega aruande, et hinnata, kas käesolevat direktiivi on vaja muuta.

Muudatusettepanek

(31) Kõik tubakatooted võivad põhjustada surma, haigestumist ja töövõimetust ning nende tarbimist tuleb piirata. Seepärast on oluline jälgida uudsete tubakatoodetega seotud tegevust. Tootjatele ja importijatele tuleb panna kohustus teatada uudsetest tubakatoodest, ilma piiramata liikmesriikide õigust neid keelata või lubada. Komisjon peaks arengut jälgima ja esitama viis aastat pärast käesoleva direktiivi ülevõtmise tähtaega aruande, et hinnata, kas käesolevat direktiivi on vaja muuta. **Lapsi ja noori tuleb harida, sest see on kõige lihtsam ja tulemuslikum viis noorte kaitsmiseks sõltuvuse tekkimise eest. Kaaluda tuleks ka sellise fondi loomist, mida rahastaksid tubakatoode tootjad ja mille raamas rahastatakse nikotiinivastaseid kampaaniaid. Liikmesriigid peaksid ühtlustama oma seadusi nii, et tubakatooteid tohiks osta alates 18. eluaastast.**

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 34

Komisjoni ettepanek

(34) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. novembri 2001. aasta direktiivis 2001/83/EÜ inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta on sätestatud õigusraamistik, et hinnata ravimite, sealhulgas nikotiinisisaldusega toodete kvaliteeti, ohutust ja tõhusust. Suur hulk nikotiinisisaldusega tooteid on kõnealuse õigusraamistiku alusel juba loa saanud. Loa andmisel võetakse arvesse asjaomase toote nikotiini sisaldus. Kui kohaldada sama õigusraamistikku **kõigi selliste nikotiinisisaldusega toodete suhtes, mis sisaldavad nikotiini sama palju kui direktiivi 2001/83/EÜ alusel juba loa saanud tooted või üle selle**, muudaks see õigusliku olukorra selgemaks, vähendaks erinevusi siseriiklike õigusnormide vahel, tagaks kõikide suitsetamisest loobumiseks kasutatavate nikotiinisisaldusega toodete võrdse kohtlemise ja looks stiimuleid suitsetamisest loobumist käsitlevate uurimuste tegemiseks ja innovaatiliste lahenduste leidmiseks. Seejuures tuleb tagada, et ei piirata võimalust kohaldada direktiivi 2001/83/EÜ muude käesoleva direktiiviga hõlmatud toodete suhtes, kui direktiivis 2001/83/EÜ sätestatud tingimused on täidetud.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 35

Komisjoni ettepanek

(35) Tuleks kehtestada märgistamist käsitlevad õigusnormid selliste toodete suhtes, mille nikotiinisisaldus on alla

Muudatusettepanek

(34) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. novembri 2001. aasta direktiivis 2001/83/EÜ inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta on sätestatud õigusraamistik, et hinnata ravimite, sealhulgas nikotiinisisaldusega toodete kvaliteeti, ohutust ja tõhusust. Suur hulk nikotiinisisaldusega tooteid on kõnealuse õigusraamistiku alusel juba loa saanud. Loa andmisel võetakse arvesse asjaomase toote nikotiini sisaldus. Kui kohaldada sama õigusraamistikku, muudaks see õigusliku olukorra selgemaks, vähendaks erinevusi siseriiklike õigusnormide vahel, tagaks kõikide suitsetamisest loobumiseks kasutatavate nikotiinisisaldusega toodete võrdse kohtlemise ja looks stiimuleid suitsetamisest loobumist käsitlevate uurimuste tegemiseks ja innovaatiliste lahenduste leidmiseks. Seejuures tuleb tagada, et ei piirata võimalust kohaldada direktiivi 2001/83/EÜ muude käesoleva direktiiviga hõlmatud toodete suhtes, kui direktiivis 2001/83/EÜ sätestatud tingimused on täidetud.

välja jäetud

***käesoleva direktiiviga kehtestatud
piirmäära, et juhtida tarbijate tähelepanu
võimalikele terviseohtudele.***

Selgitus

Kooskõlas kavandatava direktiivi asjaomase artikli 18 muudatusettepanekuga.

**Muudatusettepanek 18
Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 37**

Komisjoni ettepanek

(37) Selleks et tagada käesoleva direktiivi rakendamiseks ühetaolised tingimused, eelkõige seoses koostisosadest teatamise vormiga, vajadusega teha kindlaks, millistel toodetel on eristav maitse või lõhn või mille mürgisuse tase on tõusnud ja sõltuvusttekitav toime tugevnenud, ***ning samuti vajadusega välja töötada metoodika eristava maitse või lõhna kindlaksmääramiseks***, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused. Neid volitusi tuleks kasutada kooskõlas määrusega (EL) nr 182/2011.

Muudatusettepanek

(37) Selleks et tagada käesoleva direktiivi rakendamiseks ühetaolised tingimused, eelkõige seoses koostisosadest teatamise vormiga ***ning*** vajadusega teha kindlaks, millistel toodetel on eristav maitse või lõhn või mille mürgisuse tase on tõusnud ja sõltuvusttekitav toime tugevnenud, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused. Neid volitusi tuleks kasutada kooskõlas määrusega (EL) nr 182/2011.

Selgitus

Kooskõlas kavandatava direktiivi asjaomase artikli muudatusettepanekuga.

**Muudatusettepanek 19
Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 38**

Komisjoni ettepanek

(38) Selleks et käesolevat direktiivi saaks täielikult kohaldada ja et pidada sammu tubaka tootmise, tarbimise ja reguleerimise valdkonnas toimuva tehnika, teaduse ja rahvusvahelise arenguga, tuleks komisjonile kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290 delegeerida volitused võtta vastu õigusakte, eelkõige

Muudatusettepanek

(38) Selleks et käesolevat direktiivi saaks täielikult kohaldada ja et pidada sammu tubaka tootmise, tarbimise ja reguleerimise valdkonnas toimuva tehnika, teaduse ja rahvusvahelise arenguga, tuleks komisjonile kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290 delegeerida volitused võtta vastu õigusakte, eelkõige

selleks, et kehtestada, kohandada ja mõõta eralduvate ainete **maksimaalseid** sisaldusi; kehtestada mürgisust, sõltuvusttekitavat toimet ja atraktiivsust suurendavate koostisosade suhtes piirnormid; sätestada terviseohu hoiatuste ning märgistusel ja pakendil kordumatute identifitseerimistunnuste ja turvaelementide kasutamine, kehtestada sõltumatute kolmandate isikutega sõlmitavate andmehalduslepingute põhielemendid; vaadata läbi teatavate muude tubakatoode kui sigarettide, isevalmistatavate sigarettide tubaka ja **suitsuvabade tubakatoode** suhtes kehtestatud vabastused ning **nikotiinisaldusega toodete lubatud nikotiini sisaldus**. Seega on eriti tähtis, et komisjon korraldab ettevalmistustöö tegemise ajal asjakohase arutelu, sh eksperditasandil. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamise ja koostamise ajal tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning nõuetekohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

selleks, et kehtestada, kohandada ja mõõta eralduvate ainete sisaldusi, **määrata kindlaks ühtsed eeskirjad tubakatoote eristava maitse kindlaksmääramise menetluse kohta**, kehtestada mürgisust, sõltuvusttekitavat toimet ja atraktiivsust suurendavate koostisosade suhtes piirnormid; välja töötada metoodika, mille abil määratakse kindlaks, kas tubakatootel on eristav maitse; sätestada terviseohu hoiatuste ning märgistusel ja pakendil kordumatute identifitseerimistunnuste ja turvaelementide kasutamine, kehtestada sõltumatute kolmandate isikutega sõlmitavate andmehalduslepingute põhielemendid; vaadata läbi teatavate muude tubakatoode kui sigarettide, isevalmistatavate sigarettide tubaka ja **vesipiibutubaka** suhtes kehtestatud vabastused, **kohandada suitsuvabade tubakatoode aineid ja piirväärtusi ning kehtestada eeskirjad traditsioonilistest tubakatoodetest oluliselt vähem kahjulike uute tubakatoode eri aspektide kohta**. Seega on eriti tähtis, et komisjon korraldab ettevalmistustöö tegemise ajal asjakohase arutelu, sh eksperditasandil. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamise ja koostamise ajal tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning nõuetekohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

Selgitus

Kooskõlas kavandatava direktiivi asjaomase artikli 3 muudatusettepanekuga.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 39

Komisjoni ettepanek

(39) Komisjon peaks arengut jälgima ja esitama **viis** aastat pärast käesoleva

Muudatusettepanek

(39) Komisjon peaks arengut jälgima ja esitama **kolm** aastat pärast käesoleva

direktiivi ülevõtmise tähtaega aruande, et hinnata, kas käesolevat direktiivi on vaja muuta.

direktiivi ülevõtmise tähtaega aruande, et hinnata, kas käesolevat direktiivi on vaja muuta, **eriti pakendite osas**.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 41

Komisjoni ettepanek

(41) **Liikmesriikidele peaks jääma õigus säilitada või kehtestada siseriiklike õigusnorme mis tahes toodete puhul selliste aspektide suhtes, mis ei kuulu käesoleva direktiivi reguleerimisalasse, tingimusel et kõnealused õigusnormid on kooskõlas aluslepinguga ja ei kahjusta käesoleva direktiivi täielikku rakendamist. Sellest lähtuvalt võivad liikmesriigid näiteks säilitada või kehtestada õigusnorme, millega nähakse ette tubakatoodete pakendite standardiseerimine, tingimusel, et sellised sätted on kooskõlas aluslepinguga ja WTO kohustustega ega mõjuta käesoleva direktiivi täielikku kohaldamist. Tehnilistest normidest on vaja ette teatada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 22. juuni 1998. aasta 98/34/EÜ, millega on ette nähtud tehnilistest standarditest ja eeskirjadest teatamise kord.**

Selgitus

Siseturg ei saa sellest kasu, kui liikmesriikidel on lubatud täiendavaid samme astuda seoses aspektidega, mis kuuluvad käesoleva direktiivi reguleerimisalasse. See põhjustab siseriiklike sätete killustumist, mis pole siseturu parimates huvides.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 45

Muudatusettepanek

(41) **Liikmesriikidel peaks olema võimalik võtta vastu tubakatooteid reguleerivaid rangemaid eeskirju, mida nad peavad vajalikuks rahvatervise kaitsmiseks, tingimusel et sellised eeskirjad ei jää käesoleva direktiivi reguleerimisalasse. Tingimusel et tubaka või seotud tooted on vastavuses käesoleva direktiivi nõuetega, ei tohi liikmesriigid keelata või piirata selliste toodete importimist, müüki või tarbimist.**

Komisjoni ettepanek

(45) Ettepanek mõjutab mitut Euroopa Liidu põhiõiguste hartas kehtestatud põhiõigust, eelkõige isikuandmete kaitset (artikkel 8), sõna- ja teabevabadust (artikkel 11), ettevõtlusvabadust (artikkel 16) **ja** õigust omandile (artikkel 17). Tootjatele, importijatele ja levitajatele kehtestatavad kohustused on vajalikud selleks, et parandada siseturu toimimist ja tagada samas Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklite 35 ja 38 kohaselt tervise kõrgel tasemel kaitse ja tarbijakaitse. Käesoleva direktiivi kohaldamisel tuleb järgida ELi õigust ja asjakohaseid rahvusvahelisi kohustusi,

Muudatusettepanek 23
Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) tubakatoodete **piiriülest kaugmüüki**;

Muudatusettepanek

(45) Ettepanek mõjutab mitut Euroopa Liidu põhiõiguste hartas kehtestatud põhiõigust, eelkõige isikuandmete kaitset (artikkel 8), sõna- ja teabevabadust (artikkel 11), ettevõtlusvabadust (artikkel 16), õigust omandile (artikkel 17), **ning majanduslike, sotsiaalsete ja kultuurialaste õiguste rahvusvahelises paktis sätestatud õigust puhtale õhule (artikli 7 punkt b ja artikkel 12)**. Tootjatele, importijatele ja levitajatele kehtestatavad kohustused on vajalikud selleks, et parandada siseturu toimimist ja tagada samas Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklite 35 ja 38 kohaselt tervise kõrgel tasemel kaitse ja tarbijakaitse. Käesoleva direktiivi kohaldamisel tuleb järgida ELi õigust ja asjakohaseid rahvusvahelisi kohustusi,

Muudatusettepanek

(d) tubakatoodete **piiriülese kaugmüügi keeldu**;

Selgitus

Kooskõlas kavandatava direktiivi artikli 16 muudatusettepanekuga.

Muudatusettepanek 24
Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek

(3) „vanusekontrolli mehhanism” – arvutisüsteem, mis kinnitab ühetähenduslikult tarbija vanuse

Muudatusettepanek

välja jäetud

elektroonilisel teel koostõlas riiklike nõuetega;

Selgitus

Koostõlas kavandatava direktiivi artikli 16 muudatusettepanekuga.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 4

Komisjoni ettepanek

(4) „eristav maitse või lõhn” – eristatav lõhn või maitse, välja arvatud tubaka lõhn või maitse, mille annab lisaaaine või lisaaainete kombinatsioon (sealhulgas puuviljad, vürtsid, taimed, alkohol, magusaained, mentool, vanilje jne), mis on äratuntav enne tubakatoote eesmärgipärast tarbimist või tarbimise ajal;

Muudatusettepanek

(4) „eristav maitse või lõhn” – eristatav lõhn või maitse, välja arvatud tubaka lõhn või maitse, mille annab lisaaaine või lisaaainete kombinatsioon (sealhulgas puuviljad, vürtsid, taimed, alkohol, magusaained, mentool, vanilje jne), mis on äratuntav enne tubakatoote eesmärgipärast tarbimist või tarbimise ajal.

Traditsionaalsed tubakatoodete maitseid, nagu mentool, ei peeta eristavateks maitseteks või lõhnadeks.

Selgitus

Mentooli on kasutatud traditsionaalsetes tubakatoodetes alates 1920. aastatest. Puuduvad piisavad tõendid selle kohta, et mentoolil oleks halb mõju noorte suitsetamisharjumusele.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 8

Komisjoni ettepanek

(8) „sigarillo” – väikest tüüpi sigar, mille läbimõõt on kuni 8 mm;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Sigarillo on sigari mudel, nagu paljud muud mudelid. Eraldi määratlemine pole vajalik.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 19

Komisjoni ettepanek

(19) „piirnorm” või „maksimaalne sisaldus” – tubakatootes sisalduva aine või tubakatootest eralduva aine maksimaalne kogus grammides (**piirnorm või sisaldus võib olla null**);

Muudatusettepanek

(19) „piirnorm” või „maksimaalne sisaldus” – tubakatootes sisalduva aine või tubakatootest eralduva aine maksimaalne kogus grammides;

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 23

Komisjoni ettepanek

(23) „uudne tubakatoode” – muud tubakatooted kui sigaretid, isevalmistatavate sigarettide tubakas, piibutubakas, vesipiibutubakas, sigarid, sigarillod, närimistubakas, nuusktubakas või suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubakas, mis on turule viidud pärast käesoleva direktiivi jõustumist;

Muudatusettepanek

See parandus ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Selgitus

(See parandus ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 25

Komisjoni ettepanek

(25) „turuleviimine” – liidus **asuvatele tarbijatele** toodete **kättesaadavaks tegemine**, tasu eest või tasuta, sealhulgas

Muudatusettepanek

(25) „turuleviimine” – liidus toodete **tarnimine turustamiseks, tarbimiseks või kasutamiseks**, tasu eest või tasuta,

kaugmüügi teel, **kui tegemist on piiriülese kaugmüügiga, peetakse toote turuleviimise riigiks seda liikmesriiki, kus tarbija asub;**

sealhulgas kaugmüügi teel;

Selgitus

Kooskõlas kavandatava direktiivi artikli 16 muudatusettepanekuga.

Muudatusettepanek 30

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 26**

Komisjoni ettepanek

(26) „piibutubakas” – tubakas, mida **tarbitakse põlemisprotsessi abil** ja mis on **ette nähtud kasutamiseks ainult piibus;**

Muudatusettepanek

(26) „piibutubakas” – **lõigatud või muul viisil purustatud lahtine või kokkupressitud** tubakas, mida **on võimalik kasutada ilma täiendava tööstusliku töötlemiseta** ja mis on **täiendavalt määratletud nõukogu 21. juuni 2011 direktiivis 2011/64/EL;**

Muudatusettepanek 31

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 28**

Komisjoni ettepanek

(28) „isevalmistatavate sigarettide tubakas” – tubakas, mida **tarbijad või jaemüügiettevõtted saavad kasutada sigarettide tegemiseks;**

Muudatusettepanek

(28) „isevalmistatavate sigarettide tubakas” – **lõigatud või muul viisil purustatud lahtine või kokkupressitud** tubakas, mida **on võimalik kasutada ilma täiendava tööstusliku töötlemiseta** ja mis on **täiendavalt määratletud nõukogu 21. juuni 2011 direktiivis 2011/64/EL;**

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 30

Komisjoni ettepanek

(30) „olukorra oluline muutumine” – müügisahu suuremine tooteliigiti, näiteks piibutubaka, sigarite, sigarillode müügisahu suuremine, vähemalt **10 %** vähemalt 10 liikmesriigis; selline müügisahu suuremine määratakse kindlaks artikli 5 lõike 4 kohaselt esitatud andmete alusel, või asjaomases tootekategoorias leviku suuremine vähemalt 5 protsendipunkti vähemalt 10 liikmesriigis alla 25-aastaste tarbijate hulgas ____ [kuupäev määratakse kindlaks käesoleva direktiivi vastuvõtmise hetkel] Eurobaromeetri aruande või samaväärsete leviku uuringute põhjal;

Muudatusettepanek

(30) „olukorra oluline muutumine” – müügisahu suuremine tooteliigiti, näiteks piibutubaka, sigarite, sigarillode müügisahu suuremine, vähemalt **20 %** vähemalt 10 liikmesriigis; selline müügisahu suuremine määratakse kindlaks artikli 5 lõike 4 kohaselt esitatud andmete alusel, või asjaomases tootekategoorias leviku suuremine vähemalt 5 protsendipunkti vähemalt 10 liikmesriigis alla 25-aastaste tarbijate hulgas ____ [kuupäev määratakse kindlaks käesoleva direktiivi vastuvõtmise hetkel] Eurobaromeetri aruande või samaväärsete leviku uuringute põhjal;

Selgitus

Sigarite ja piibutubaka igaaastane tarbimine enamikes liikmesriikides on väga madal. 10% kõikumine müügisahus võib nendes liikmesriikides liiga kergesti toimuda.

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 35 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(35 a) „traditsiooniline tubaka maitse” – tubaka maitse, mida on liikmesriigis või selle osas pidevalt kasutatud vähemalt 1980. aastast alates ning mida on liikmesriigi õigusaktides selliselt määratletud;

Selgitus

Kavandava direktiivi artikli 6 selgituseks on vaja esitada traditsioonilise tubaka maitse määratlus.

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 36 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

***(36 a) „vähem ohtlikud tooted” –
igasugune tubakat sisaldav toode, mida
turustatakse ja mis vähendab
märkimisväärselt traditsiooniliste
tubakatoodete tarbimisega seotud
haiguste riski. Toode tubakasõltuvuse
ravimiseks, sh suitsetamise
mahajätmiseks, ei ole väheohtlik toode,
kui see on heaks kiidetud ravimina.***

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 3

Maksimaalne tõrva-, nikotiini-,
süsinikmonooksiidi- ja muude ainete
sisaldus

1. Liikmesriikides turuleviidavatest või
toodetavatest sigarettidest eralduvate ainete
maksimaalsed sisaldused on järgmised:

- (a) tõrvasisaldus 10 mg sigareti kohta,
- (b) nikotiinisaldus 1 mg sigareti kohta,
- (c) süsinikmonooksiidisaldus 10 mg
sigareti kohta.

***2. Komisjoni volitatakse vastu võtma
delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga
22, et kohandada lõikes 1 sätestatud
maksimaalseid sisaldusi, võttes arvesse
teaduse arengut ja rahvusvaheliselt
kokkulepitud standardeid.***

3. Liikmesriigid teatavad komisjonile

Artikkel 3

Maksimaalne tõrva-, nikotiini-,
süsinikmonooksiidi- ja muude ainete
sisaldus

1. Liikmesriikides turuleviidavatest või
toodetavatest sigarettidest eralduvate ainete
maksimaalsed sisaldused on järgmised:

- (a) tõrvasisaldus 10 mg sigareti kohta,
- (b) nikotiinisaldus 1 mg sigareti kohta,
- (c) süsinikmonooksiidisaldus 10 mg
sigareti kohta.

3. Liikmesriigid teatavad komisjonile

maksimaalsed sisaldused, mis nad on kehtestanud sigarettidest eralduvate muude ainete suhtes ja muudest tubakatoodetest kui sigarettidest eralduvate ainete suhtes.

Võttes arvesse rahvusvaheliselt kokkulepitud standardeid, kui need on kättesaadavad, ning teaduslikke tõendeid ja liikmesriikide teatatud maksimaalseid sisaldusi, volitatakse komisjoni vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et võtta vastu ja kohandada sigarettidest eralduvate muude ainete ja muudest tubakatoodetest kui sigarettidest eralduvate selliste ainete maksimaalseid sisaldusi, mis suurendavad märgatavalt tubakatoodete mürgisust ja sõltuvusttekitavat toimet, nii et need ületavad mürgisuse ja sõltuvusttekitava toime piirmäärad, mis tulenevad lõikes 1 sätestatud maksimaalsetest tõrva-, nikotiini-, süsinikmonooksiidisisaldusest.

maksimaalsed sisaldused, mis nad on kehtestanud sigarettidest eralduvate muude ainete suhtes ja muudest tubakatoodetest kui sigarettidest eralduvate ainete suhtes.

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4

Komisjoni ettepanek

Artikkel 4

Mõõtmismeetodid

1. Sigarettide tõrva-, nikotiini- ja süsinikmonooksiidisisalduse mõõtmiseks kasutatakse tõrva puhul ISO standardit 4387, nikotiini puhul ISO standardit 10315 ja süsinikmonooksiidi puhul ISO standardit 8454.

Tõrva- ja ***nikotiinisisalduse*** näitajate täpsust kontrollitakse ISO standardi 8243 kohaselt.

2. Lõikes 1 nimetatud mõõtmisi teevad või kontrollivad liikmesriikide pädevate asutuste järelevalve all kõnealuste asutuste poolt heakskiidetud katselaborid.

Muudatusettepanek

Artikkel 4

Mõõtmismeetodid

1. Sigarettide tõrva-, nikotiini- ja süsinikmonooksiidisisalduse mõõtmiseks kasutatakse tõrva puhul ISO standardit 4387, nikotiini puhul ISO standardit 10315 ja süsinikmonooksiidi puhul ISO standardit 8454.

Tõrva-, ***nikotiini-*** ja ***süsinikmonooksiidi sisalduse*** näitajate täpsust kontrollitakse ISO standardi 8243 kohaselt.

2. Lõikes 1 nimetatud mõõtmisi teevad või kontrollivad liikmesriikide pädevate asutuste järelevalve all kõnealuste asutuste poolt heakskiidetud katselaborid.

Liikmesriigid saadavad komisjonile heakskiidetud laborite loetelu, täpsustades heakskiitmise kriteeriumid ja järelevalvemeetodid, ning ajakohastavad seda mis tahes muudatuste korral. Komisjon teeb liikmesriikide saadetud heakskiidetud laborite loetelu avalikkusele kättesaadavaks.

3. Komisjoni volitatakse vastu võtta delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kohandada maksimaalset tõrva-, nikotiini- ja süsinikmonooksiidisisaldust, võttes arvesse teaduse ja tehnika arengut ja rahvusvaheliselt kokkulepitud standardeid.

4. Liikmesriigid teatavad komisjonile mõõtmismeetodid, mida nad kasutavad sigarettidest eralduvate muude ainete puhul ja muudest tubakatoodetest kui sigarettidest eralduvate ainete puhul. Kõnealuste **mõõtmismeetodite** alusel ja võttes arvesse teaduse ja tehnika arengut ning rahvusvaheliselt kokkulepitud standardeid, tuleb komisjonile anda volitused vastu võtta delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et mõõtmismeetodeid kehtestada ja kohandada.

Liikmesriigid saadavad komisjonile heakskiidetud laborite loetelu, täpsustades heakskiitmise kriteeriumid ja järelevalvemeetodid, ning ajakohastavad seda mis tahes muudatuste korral. Komisjon teeb liikmesriikide saadetud heakskiidetud laborite loetelu avalikkusele kättesaadavaks.

3. Komisjoni volitatakse vastu võtta delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kohandada maksimaalset tõrva-, nikotiini- ja süsinikmonooksiidisisaldust, võttes arvesse teaduse ja tehnika arengut ja **kasutades** rahvusvaheliselt kokkulepitud standardeid, **mis on kavandatud kindlal eesmärgil ja Rahvusvahelise Standardiorganisatsiooni poolt heaks kiidetud.**

4. Liikmesriigid teatavad komisjonile mõõtmismeetodid, mida nad kasutavad sigarettidest eralduvate muude ainete puhul ja muudest tubakatoodetest kui sigarettidest eralduvate ainete puhul. **Sellised mõõtmised põhinevad teaduslikel tõenditel.** Kõnealuste **mõõtmiste** alusel ja võttes arvesse teaduse ja tehnika arengut ning **kasutades** rahvusvaheliselt kokkulepitud standardeid, **mis on kavandatud kindlal eesmärgil ja Rahvusvahelise Standardiorganisatsiooni poolt heaks kiidetud**, tuleb komisjonile anda volitused vastu võtta delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et mõõtmismeetodeid kehtestada ja kohandada.

4 a. Muude põlevate tubakatoodete muude eralduvate ainete näitajate täpsust kontrollitakse kooskõlas ISO standardiga 8243.

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 5 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid nõuavad, et tubakatoodete tootjad ja importijad esitaksid riigi pädevatele asutustele tootemarkide ja tüüpide kaupa loetelu tubakatoodete tootmisel kasutatud koostisosade ja nende koguste kohta ning eralduvad ained ja nende sisalduse. Tootjad või importijad teatavad pädevatele asutustele ka asjaomase liikmesriigi, kui toote koostist on muudetud nii, et see muudab käesoleva artikli kohaselt esitatud teavet. Käesoleva artikliga nõutav teave esitatakse enne uue või muudetud tubakatoote turuleviimist.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid nõuavad, et tubakatoodete, ***nikotiinisaldusega toodete ja taimsete suitsetatavate toodete*** tootjad ja importijad esitaksid ***teabe olemasolu korral*** riigi pädevatele asutustele tootemarkide ja tüüpide kaupa loetelu tubakatoodete tootmisel kasutatud koostisosade ja nende koguste kohta ning eralduvad ained ja nende sisalduse. Tootjad või importijad teatavad pädevatele asutustele ka asjaomase liikmesriigi, kui toote koostist on muudetud nii, et see muudab käesoleva artikli kohaselt esitatud teavet. Käesoleva artikliga nõutav teave esitatakse enne uue või muudetud tubakatoote turuleviimist.

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 5 – lõige 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

6 a. Heitkoguste ja väärtuste andmed ei hõlma muid tubakatooteid kui sigaretid ja isevalmistatavate sigarettide tubakas, kuni ühenduse tasandil on välja töötatud mõõtmismeetodid.

Selgitus

Direktiivi 2001/37/EÜ põhjenduse 31 kohaselt tuleb muude tubakatoodete kui sigaretid ja isevalmistatavate sigarettide tubakas jaoks ühenduse tasandil välja töötada standardid ja mõõtmismeetodid. Komisjonil paluti esitada asjakohased ettepanekud. Praeguseni ei ole asjaomast meetodit välja töötatud.

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6

Artikkel 6

Koostisosi käsitlevad õigusnormid

1. Liikmesriigid **keelavad** turule viia tubakatooteid, millel on eristav maitse või lõhn.

Liikmesriigid ei keela selliste lisaainete kasutamist, mis on vajalikud tubakatoodete tootmiseks, kui need lisaained **ei anna** tootele eristavat maitset või lõhna.

Liikmesriigid teatavad komisjonile käesoleva lõike kohaselt võetud meetmetest.

2. Komisjon teeb rakendusaktidega kas liikmesriikide taotluse korral või omal algatusel kindlaks, kas toode kuulub lõike 1 reguleerimisalasse. Need rakendusaktid tuleb vastu võtta kooskõlas artiklis 21 osutatud uurimismenetlusega.

Komisjon kehtestab rakendusaktidega ühtsed eeskirjad menetluse kohta, mida tuleb kasutada tubakatoote lõike 1 reguleerimisalasse kuulumise kindlaksmääramiseks. **Need rakendusaktid tuleb vastu võtta kooskõlas artiklis 21 osutatud uurimismenetlusega.**

3. Juhul kui lõigete 1 ja 2 rakendamisel saadud kogemus näitab, et teatav lisaaine või lisaainete kombinatsioon annab eristava maitse või lõhna peamiselt siis, kui selle sisaldus või kontsentratsioon ületab teatavat taset, volitatakse komisjoni vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kehtestada selliste eristavat

Artikkel 6

Koostisosi käsitlevad õigusnormid

1. **Ilma et see piiraks Austria, Soome ja Rootsi ühinemisakti artikli 151 kohaldamist, keelavad** liikmesriigid turule viia tubakatooteid, millel on eristav maitse või lõhn.

Teatavate traditsiooniliste tubaka maitsete puhul, mida ei saa liigitada koos teiste tubaka maitsetega, võimaldatakse erandi tegemist. Mentooli peetakse traditsiooniliseks tubaka maitseks.

Liikmesriigid ei **piira ega** keela selliste lisaainete kasutamist, mis on vajalikud tubakatoodete tootmiseks, **isegi** kui need **vajalikud** lisaained **annavad** tootele eristavat maitset.

Liikmesriigid teatavad komisjonile käesoleva lõike kohaselt võetud meetmetest.

2. Komisjon teeb rakendusaktidega kas liikmesriikide taotluse korral või omal algatusel kindlaks, kas toode kuulub lõike 1 reguleerimisalasse. Need rakendusaktid tuleb vastu võtta kooskõlas artiklis 21 osutatud uurimismenetlusega.

2 a. Komisjonile antakse volitus võtta kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et kehtestada ühtsed eeskirjad menetluse kohta, mida tuleb kasutada tubakatoote lõike 1 reguleerimisalasse kuulumise kindlaksmääramiseks.

3. Juhul kui lõigete 1 ja 2 rakendamisel saadud kogemus näitab, et teatav lisaaine või lisaainete kombinatsioon annab eristava maitse või lõhna peamiselt siis, kui selle sisaldus või kontsentratsioon ületab teatavat taset, volitatakse komisjoni vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kehtestada selliste eristavat

maitset või lõhna andvate lisaainete või nende kombinatsioonide suhtes piirnormid.

4. Liikmesriigid keelavad tubakatoodetes järgmiste lisaainete kasutamise:

(a) vitamiinid ja muud lisaained, mis loovad mulje, et tubakatoode on tervisele kasulik või et selle kasutamine on tervisele vähem kahjulik kui muud tubakatooted,

(b) kofeiin ja tauriin ning muud lisaained ja stimulaatorid, millel **arvatakse olevat** energiat ja jõudu suurendav mõju,

(c) lisaained, mis annavad värvuse eralduvatele ainetele.

5. Liikmesriigid keelavad maitse- ja lõhnaainete kasutamise sellistes tubakatoodetes koostisosades nagu filtrid, paber, pakendid, kapslid ja mis tahes tehnilised omadused, mis võimaldavad muuta maitset või lõhna või suitsu intensiivsust. Filtrid ja kapslid ei tohi sisaldada tubakat.

6. Liikmesriigid tagavad, et tubakatoodete suhtes kohaldatakse asjakohaseid määruse (EÜ) nr 1907/2006 sätteid ja tingimusi.

7. Liikmesriigid keelavad teaduslike tõendite alusel viia turule tubakatooteid, mis sisaldavad lisaaineid sellistes kogustes, mis suurendavad tarbimise ajal märgatavalt tubakatoote mürgisust või sõltuvusttekitavat toimet.

Liikmesriigid teatavad komisjonile käesoleva lõike kohaselt võetud meetmetest.

8. Komisjon teeb rakendusaktiga kas liikmesriikide taotluse korral või omal algatusel kindlaks, kas toode kuulub lõike 7 reguleerimisalasse. Need rakendusaktid tuleb vastu võtta kooskõlas artiklis 21 osutatud uurimismenetlusega ja need

maitset või lõhna andvate lisaainete või nende kombinatsioonide suhtes piirnormid.

4. Liikmesriigid keelavad tubakatoodetes järgmiste lisaainete kasutamise:

(a) vitamiinid ja muud lisaained, mis loovad mulje, et tubakatoode on tervisele kasulik või et selle kasutamine on tervisele vähem kahjulik kui muud tubakatooted,

(b) kofeiin ja tauriin ning muud lisaained ja stimulaatorid, millel **on teaduslike tõendite alusel** energiat ja jõudu suurendav mõju,

(c) lisaained, mis annavad värvuse eralduvatele ainetele.

5. Liikmesriigid keelavad maitse- ja lõhnaainete kasutamise sellistes tubakatoodetes koostisosades nagu filtrid, paber, pakendid, kapslid ja mis tahes tehnilised omadused, mis võimaldavad muuta maitset või lõhna või suitsu intensiivsust. Filtrid ja kapslid ei tohi sisaldada tubakat.

Tehnilisi sätteid suitsu konkreetsete kahjulike koostisosade vähendamiseks või tubakatoodete biolagunevuse suurendamiseks ei mõjutata.

6. Liikmesriigid tagavad, et tubakatoodete suhtes kohaldatakse asjakohaseid määruse (EÜ) nr 1907/2006 sätteid ja tingimusi.

7. Liikmesriigid keelavad teaduslike tõendite alusel viia turule tubakatooteid, mis sisaldavad lisaaineid sellistes kogustes, mis suurendavad tarbimise ajal märgatavalt tubakatoote mürgisust või sõltuvusttekitavat toimet.

Liikmesriigid teatavad komisjonile käesoleva lõike kohaselt võetud meetmetest.

8. Komisjon teeb rakendusaktiga kas liikmesriikide taotluse korral või omal algatusel kindlaks, kas toode kuulub lõike 7 reguleerimisalasse. Need rakendusaktid tuleb vastu võtta kooskõlas artiklis 21 osutatud uurimismenetlusega ja need

peavad põhinema kõige uuematel teaduslikel tõenditel.

9. Juhul kui teaduslikud tõendid ja lõigete 7 ja 8 rakendamisel saadud kogemus näitab, et teatav lisaaine või selle kasutamine teatavas koguses suurendab tarbimise ajal märgatavalt tubakatoote mürgisust või sõltuvusttekitavat toimet, volitatakse komisjoni vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kehtestada selliste lisaainete suhtes piirnormid.

10. Muud tubakatooted kui sigaretid, isevalmistatavate sigarettide tubakas ja **suitsuvabad tubakatooted** vabastatakse lõigetes 1 ja 5 sätestatud keeldude kohaldamisest. Komisjoni volitatakse vastu võtma kooskõlas artikliga 22 delegeeritud õigusakte, et tühistada nimetatud vabastus, kui olukord on oluliselt muutunud, mida kinnitab komisjoni aruanne.

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 7

Komisjoni ettepanek

Artikkel 7

Üldsätted

1. Tubakatoote igal tarbijapakendil ja igal välispakendil peavad olema terviseohu hoiatused selle liikmesriigi ametlikus keeles või ametlikes keeltes, kus toode turule viiakse.

2. Terviseohu hoiatused tuleb paigutada nii, et need katavad kogu neile ettenähtud pinna ning neile ei tohi lisada märkusi, neid ümber sõnastada või neile mingis muus vormis viidata.

3. **Selleks et tagada terviklik graafiline esitus ja nähtavus, tuleb** terviseohu

peavad põhinema kõige uuematel teaduslikel tõenditel.

9. Juhul kui teaduslikud tõendid ja lõigete 7 ja 8 rakendamisel saadud kogemus näitab, et teatav lisaaine või selle kasutamine teatavas koguses suurendab tarbimise ajal märgatavalt tubakatoote mürgisust või sõltuvusttekitavat toimet, volitatakse komisjoni vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kehtestada selliste lisaainete suhtes piirnormid.

10. Muud tubakatooted kui sigaretid, isevalmistatavate sigarettide tubakas ja **vesipiibutubakas** vabastatakse lõigetes 1 ja 5 sätestatud keeldude kohaldamisest. Komisjoni volitatakse vastu võtma kooskõlas artikliga 22 delegeeritud õigusakte, et tühistada nimetatud vabastus, kui olukord on oluliselt muutunud, mida kinnitab komisjoni aruanne.

Muudatusettepanek

Artikkel 7

Üldsätted

1. Tubakatoote igal tarbijapakendil ja igal välispakendil peavad olema terviseohu hoiatused selle liikmesriigi ametlikus keeles või ametlikes keeltes, kus toode turule viiakse, **ilma et see piiraks Austria, Soome ja Rootsi ühinemisakti artikli 151 kohaldamist.**

2. Terviseohu hoiatused tuleb paigutada nii, et need katavad kogu neile ettenähtud pinna ning neile ei tohi lisada märkusi, neid ümber sõnastada või neile mingis muus vormis viidata.

3. **Terviseohu hoiatused** trükitakse **nähtaval moel** nii, et neid ei ole võimalik

hoiatused *trükkida* nii, et neid ei ole võimalik eemaldada, kustutada, mitte mingil viisil varjata või poolitada, sealhulgas ***pitseri***, hinnasildi, tuvastamis- ja jälgimismärgistuse, turvaelemendi või mis tahes liiki pakkematerjali, tasku, ümbrise, kasti või muu vahendiga või tarbijapakendi avamisega.

4. Liikmesriigid tagavad, et turuleviidavate tubakatoodete tarbijapakendi ja iga välispakendi peamisel pinnal esitatavad terviseohu hoiatused on täielikult nähtavad ega ole muuhulgas osaliselt või täielikult varjatud või poolitatud pakkematerjali, tasku, ümbrise, kasti või muu vahendiga.

5. Terviseohu hoiatustega ei tohi mingil viisil varjata või poolitada tarbijapakenditel olevaid maksumärke, hinnasilde, tuvastamis- ja jälgimistunnuseid või turvaelemente.

6. ***Liikmesriikidel ei ole lubatud suurendada terviseohu hoiatuste suurust, ka mitte selle pinna võrra, mis lisandub kohustusega ümbritseda terviseohu hoiatus raamiga.*** Terviseohu hoiatuse tegelik suurus arvutatakse avamata tarbijapakendi selle pinna suhtes, millele see paigutatakse.

eemaldada, kustutada, mitte mingil viisil varjata või poolitada, sealhulgas ***pitseriga, mis paigutatakse üle tubakatoodete pakendi avamiskoha, samuti*** hinnasildi, tuvastamis- ja jälgimismärgistuse, turvaelemendi või mis tahes liiki pakkematerjali, tasku, ümbrise, kasti või muu vahendiga või tarbijapakendi avamisega.

4. Liikmesriigid tagavad, et turuleviidavate tubakatoodete tarbijapakendi ja iga välispakendi peamisel pinnal esitatavad terviseohu hoiatused on täielikult nähtavad ega ole muuhulgas osaliselt või täielikult varjatud või poolitatud pakkematerjali, tasku, ümbrise, kasti või muu vahendiga.

5. Terviseohu hoiatustega ei tohi mingil viisil varjata või poolitada tarbijapakenditel olevaid maksumärke, ***mis paigutatakse üle tubakatoodete pakendi avamiskoha,*** hinnasilde, tuvastamis- ja jälgimistunnuseid või turvaelemente.

6. Terviseohu hoiatuse tegelik suurus arvutatakse avamata tarbijapakendi selle pinna suhtes, millele see paigutatakse.

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõige 4 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) määrata kindlaks käesolevas artiklis määratletud terviseohu hoiatuste paigutus, vorm, kujundus ja küljendus, sealhulgas kirjatüüp ja tausta värvus.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 9

Komisjoni ettepanek

Artikkel 9

Suitsetatava tubaka terviseohu
ühendhoiatused

1. Suitsetatava tubaka igale
tarbijapakendile ja igale välispakendile
peab olema kantud terviseohu
ühendhoiatus: Terviseohu ühendhoiatused
peavad:

(a) koosnema I lisas loetletud
teksthoiatusedest ja vastavast värvifotost, mis
on esitatud pildikogus;

(b) sisaldama teavet suitsetamisest
loobumise kohta, näiteks telefoninumbrid,
e-postiaadressid ja/või veebisaidid, kus
jagatakse tarbijatele teavet suitsetamisest
loobujate jaoks ette nähtud
tugiprogrammide kohta;

(c) katma **75 %** tarbijapakendi ja iga
välispakendi nii eesmisest kui ka
tagumisest välispinnast;

(d) esitama sama teksti koos vastava
värvifotoga tarbijapakendi ja iga
välispakendi mõlemal küljel;

(e) asetsema tarbijapakendi ja iga
välispakendi **ülemises** servas ja muu
pakendile kantud teabega samasuunaliselt;

**(f) peavad olema esitatud sellises vormis
ja proportsioonis ning sellise kujunduse ja
küljendusega, nagu komisjon on lõike 3
kohaselt kindlaks määranud;**

(g) sigarettide tarbijapakendid peavad
olema järgmistes mõõtmetes:

(i) kõrgus: vähemalt **64 mm**;

Muudatusettepanek

Artikkel 9

Suitsetatava tubaka terviseohu
ühendhoiatused

1. Suitsetatava tubaka igale
tarbijapakendile ja igale välispakendile
peab olema kantud terviseohu
ühendhoiatus: Terviseohu ühendhoiatused
peavad:

(a) koosnema I lisas loetletud
teksthoiatusedest ja vastavast värvifotost, mis
on esitatud pildikogus;

(b) sisaldama teavet suitsetamisest
loobumise kohta, näiteks telefoninumbrid,
e-postiaadressid ja/või veebisaidid, kus
jagatakse tarbijatele teavet suitsetamisest
loobujate jaoks ette nähtud
tugiprogrammide kohta;

(c) katma **70 %** tarbijapakendi ja iga
välispakendi nii eesmisest kui ka
tagumisest välispinnast;

(d) esitama sama teksti koos vastava
värvifotoga tarbijapakendi ja iga
välispakendi mõlemal küljel;

(e) asetsema tarbijapakendi ja iga
välispakendi **alumises** servas ja muu
pakendile kantud teabega samasuunaliselt;

(g) sigarettide tarbijapakendid peavad
olema järgmistes mõõtmetes:

(i) kõrgus: vähemalt **60 mm**;

(ii) laius: vähemalt **55 mm**.

2. Terviseohu ühendhoiatused jaotatakse kolme rühma, mis roteeruvad igal aastal. Liikmesriigid tagavad, et iga terviseohu ühendhoiatus esitatakse tootemarkide lõikes võimalikult võrdne arv kordi.

3. Komisjoni volitatakse vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et:

(a) kohandada käesoleva direktiivi I lisas loetletud teksthoiatusi vastavalt teaduse ja tehnika arengule;

(b) kehtestada lõike 1 punktis a osutatud pildikogu ning seda vastavalt teaduse ja turu arengule kohandada;

(c) määratleda terviseohu hoiatuste **paigutus, vorm**, kujundus, küljendus, roteerumine **ja proportsioonid**;

(d) sätestada erandina artikli 7 lõikest 3 tingimused, millal võib tarbijapakendi avamisega poolitada terviseohu hoiatust, nii et seejuures säilib teksti, fotode ja suitsetamisest loobumist käsitleva teabe graafilise esituse terviklikkus ja nähtavus.

(ii) laius: vähemalt **51 mm**.

2. Terviseohu ühendhoiatused jaotatakse kolme rühma, mis roteeruvad igal aastal. Liikmesriigid tagavad, et iga terviseohu ühendhoiatus esitatakse tootemarkide lõikes võimalikult võrdne arv kordi.

3. Komisjoni volitatakse vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et:

(a) kohandada käesoleva direktiivi I lisas loetletud teksthoiatusi vastavalt teaduse ja tehnika arengule;

(b) kehtestada **hiljemalt ...* ja** lõike 1 punktis a osutatud pildikogu ning seda **hiljem vajaduse korral** vastavalt teaduse ja turu arengule kohandada;

(c) määratleda terviseohu hoiatuste kujundus, küljendus **ja** roteerumine, **võttes arvesse iga liikmesriigi keelelisi eripärasid**;

(d) sätestada erandina artikli 7 lõikest 3 tingimused, millal võib tarbijapakendi avamisega poolitada terviseohu hoiatust, nii et seejuures säilib teksti, fotode ja suitsetamisest loobumist käsitleva teabe graafilise esituse terviklikkus ja nähtavus.

*** ELT: palun sisestada kuupäev: kuus kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumist.**

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 10

Komisjoni ettepanek

Artikkel 10

Muu suitsetatava tubaka kui sigarettide ja isevalmistatavate sigarettide tubaka

Muudatusettepanek

Artikkel 10

Muu suitsetatava tubaka kui sigarettide ja isevalmistatavate sigarettide tubaka

märgistamine

1. Muu suitsetatav tubakas kui sigaretid ja isevalmistatavate sigarettide tubakas vabastatakse artikli 8 lõikes 2 sätestatud nõude täitmisest, s.o tootele lisateabe kandmisest, ja artikli 9 kohase nõude täitmisest, st tootele terviseohu ühendhoiatuste kandmisest. Lisaks artikli 8 lõikes 1 sätestatud üldhoiatusele peab kõnealuste toodete igal tarbijapakendil ja igal välispakendil olema mõni I lisas loetletud teksthoiatustest. Artikli 8 lõikes 1 sätestatud üldhoiatustele peab sisaldama viidet suitsetamisest loobumise abiteenustele kooskõlas artikli 9 lõike 1 punktiga b.

Üldhoiatustele trükitakse tarbijapakendi ja iga välispakendi kõige nähtavamale pinnale. I lisas loetletud teksthoiatustele esitamist roteeritakse nii, et oleks tagatud nende korrapärane esinemine. Kõnealused hoiatused **trükitakse** tarbijapakendi ja iga välispakendi teisele kõige nähtavamale pinnale.

2. Lõikes 1 osutatud üldhoiatustele peab katma 30 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast välispinnast. Seda proportsiooni suurendatakse 32 %ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 35 %ni liikmesriikide puhul, kus on **kolm** ametlikku keelt.

3. Lõikes 1 osutatud teksthoiatustele peab katma 40 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast välispinnast. Seda proportsiooni suurendatakse **45 %ni** liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja **50 %ni** liikmesriikide puhul, kus on **kolm** ametlikku keelt.

märgistamine

1. Muu suitsetatav tubakas kui sigaretid ja isevalmistatavate sigarettide tubakas vabastatakse artikli 8 lõikes 2 sätestatud nõude täitmisest, s.o tootele lisateabe kandmisest, ja artikli 9 kohase nõude täitmisest, st tootele terviseohu ühendhoiatustele kandmisest. Lisaks artikli 8 lõikes 1 sätestatud üldhoiatusele peab kõnealuste toodete igal tarbijapakendil ja igal välispakendil olema mõni I lisas loetletud teksthoiatustest. Artikli 8 lõikes 1 sätestatud üldhoiatustele peab sisaldama viidet suitsetamisest loobumise abiteenustele kooskõlas artikli 9 lõike 1 punktiga b.

Üldhoiatustele trükitakse **või kinnitatakse eemaldamatute kleepsudega** tarbijapakendi ja iga välispakendi kõige nähtavamale pinnale. I lisas loetletud teksthoiatustele esitamist roteeritakse nii, et oleks tagatud nende korrapärane esinemine. Kõnealused hoiatused **paigutatakse** tarbijapakendi ja iga välispakendi teisele kõige nähtavamale pinnale.

2. Lõikes 1 osutatud üldhoiatustele peab katma 30 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast välispinnast, **välja arvatud harilikult jaemüügis kasutatav läbipaistev plastik, tingimusel et see võimaldab pakendi all asuvat hoiatust selgelt näha**. Seda proportsiooni suurendatakse 32%ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 35%ni liikmesriikide puhul, kus on **rohkem kui kaks** ametlikku keelt.

3. Lõikes 1 osutatud teksthoiatustele peab katma 40 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast välispinnast. Seda proportsiooni suurendatakse **45%ni** liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja **50%ni** liikmesriikide puhul, kus on **rohkem kui kaks** ametlikku keelt.

3 a. Tarbijapakendite puhul, mille kõige nähtavam pind on suurem kui 75 cm²,

4. Lõikes 1 osutatud üldhoiatus ja teksthoiatus:

(a) **trükitakse valgele taustale** musta värviga Helvetica bold kirjas. Keelenõute järgmiseks võivad liikmesriigid määrata kindlaks kirjasuuruse, tingimusel et asjaomase liikmesriigi õigusnormides kindlaksmääratud kirjasuurus võimaldab katta nõutava teksti jaoks ettenähtud alast võimalikult suure osa;

(b) paigutatakse selle ala keskele, **kuhu on nende trükkimine ette nähtud**, paralleelselt tarbijapakendi ja iga välispakendi ülaservaga;

(c) ümbritsetakse musta värvi raamiga, mille joone laius ei tohi olla väiksem kui kolm millimeetrit ja suurem kui neli millimeetrit selle pinna sees, mis on ette nähtud teksthoiatuse jaoks.

5. Komisjoni volitatakse vastu võtma kooskõlas artikliga 22 delegeeritud õigusakte, et tühistada lõikes 1 sätestatud vabastus, kui olukord on oluliselt muutunud, mida kinnitab komisjoni aruanne.

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 11

katavad lõigetes 2 ja 3 nimetatud hoiatused vähemalt 22,5 cm² suuruse ala igal pinnal. Seda pinda suurendatakse 24 cm²-ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 26,25 cm²-ni liikmesriikide puhul, kus on rohkem kui kaks ametlikku keelt.

4. Lõikes 1 osutatud üldhoiatus ja teksthoiatus:

(a) **on valgel taustal** musta värviga Helvetica bold kirjas. **Hoiatused võivad olla kinnitatud kleepsudega, eeldusel et neid kleepse ei saa eemaldada.** Keelenõute järgmiseks võivad liikmesriigid määrata kindlaks kirjasuuruse, tingimusel et asjaomase liikmesriigi õigusnormides kindlaksmääratud kirjasuurus võimaldab katta nõutava teksti jaoks ettenähtud alast võimalikult suure osa;

(b) paigutatakse selle ala keskele, **kus nad peavad paiknema**, paralleelselt tarbijapakendi ja iga välispakendi ülaservaga;

(c) ümbritsetakse musta värvi raamiga, mille joone laius ei tohi olla väiksem kui kolm millimeetrit ja suurem kui neli millimeetrit selle pinna sees, mis on ette nähtud teksthoiatuse jaoks.

Komisjoni ettepanek

Artikkel 11

Suitsuvabade tubakatoode märgistamine

1. Suitsuvaba tubakatoote igale tarbijapakendile ja igale välispakendile peab olema kantud järgmine terviseohu hoiatus:

See tubakatoode **võib kahjustada** sinu tervist ja tekitab sõltuvust.

2. Lõikes 1 sätestatud terviseohu hoiatus peab vastama artikli 10 lõikes 4 sätestatud nõuetele. Peale selle peab see olema:

(a) trükitud tarbijapakendi ja iga välispakendi kahele kõige suuremale pinnale,

(b) katma 30 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast välispinnast; Seda proportsiooni suurendatakse 32 %ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 35 %ni liikmesriikide puhul, kus on **kolm** ametlikku keelt.

3. Komisjoni volitatakse vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kohandada lõigetes 1 ja 2 sätestatud nõudeid vastavalt teaduse ja turu arengule.

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 12

Komisjoni ettepanek

Artikkel 12

Toote kirjeldus

1. Tarbijapakendil, igal välispakendil ja tubakatootel endal olev märgistus ei tohi sisaldada ühtegi sellist elementi ega

Muudatusettepanek

Artikkel 11

Suitsuvabade tubakatoode märgistamine

1. Suitsuvaba tubakatoote igale tarbijapakendile ja igale välispakendile peab olema kantud järgmine terviseohu hoiatus:

See tubakatoode **kahjustab** sinu tervist ja tekitab sõltuvust.

2. Lõikes 1 sätestatud terviseohu hoiatus peab vastama artikli 10 lõikes 4 sätestatud nõuetele. Peale selle peab see olema:

(a) trükitud tarbijapakendi ja iga välispakendi kahele kõige suuremale pinnale,

(b) katma 30 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast välispinnast; Seda proportsiooni suurendatakse 32%ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 35%ni liikmesriikide puhul, kus on **rohkem kui kaks** ametlikku keelt.

3. Komisjoni volitatakse vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kohandada lõigetes 1 ja 2 sätestatud nõudeid vastavalt teaduse ja turu arengule.

Muudatusettepanek

Artikkel 12

Toote kirjeldus

1. Tarbijapakendil, igal välispakendil ja tubakatootel endal olev märgistus ei tohi sisaldada ühtegi sellist elementi ega

omadust, mis:

(a) reklaamib tubakatoode vahenditega, mis on valelikud, eksitavad, petlikud või loovad väära mulje tooteomaduste, tervisemõjude, ohtude või eralduvate ainete kohta;

(b) loovad mulje, et teatav tubakatoode on vähem kahjulik kui muud tubakatooted või sel on ergutav, jõuduandev, raviv, noorendav, looduslik, orgaaniline või muul viisil positiivne **tervise- või sotsiaalmõju**;

(c) osutab maitse-, lõhna- või muudele lisaainetele või nende puudumisele;

(d) sarnaneb toidukaubaga.

2. Keelatud elemendid ja omadused on muuhulgas tekst, sümbolid, nimed, kaubamärgid, kaudsed või otsesed märgid, eksitavad värvid või lisatud materjal, nagu mis tahes kleebised, lahtikraabitavad elemendid ja ümbrised või elemendid, mis matkivad tubakatoote enda kuju. Alla 7,5 millimeetrise läbimõõduga sigarette peetakse eksitavateks.

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 13

Komisjoni ettepanek

Artikkel 13

Tarbijapakendite välimus ja sisu

1. Sigarettide tarbijapakend peab olema risttahukakujuline. Isevalmistatavate sigarettide **tubaka tarbijapakend peab olema** taskusarnane, s.t ristkülikukujuline

omadust, mis:

(a) reklaamib tubakatoode vahenditega, mis on valelikud, eksitavad, petlikud või loovad väära mulje tooteomaduste, tervisemõjude, ohtude või eralduvate ainete kohta;

(b) loovad mulje, et teatav tubakatoode on vähem kahjulik kui muud tubakatooted või sel on ergutav, jõuduandev, raviv, noorendav, looduslik, orgaaniline või muul viisil positiivne **tervisemõju**;

(c) osutab maitse-, lõhna- või muudele lisaainetele või nende puudumisele;

(d) sarnaneb toidukaubaga;

(d a) eesmärk on vähendada suitsu teatud kahjulike koostisosade mõju või suurendada tubakatoodete biolagunevust.

2. Tubakatoodete pakenditel ei kasutata tekste, sümboleid, nimesid, kaubamärke, kaudseid või otseseid märke, eksitavaid värve või lisatud materjali, nagu mis tahes kleebiseid, lahtikraabitavaid elemente ja ümbriseid või elemente, mis viitavad sellele, et tubakatoode on muudest tubakatoodetest vähem kahjulik või mis võivad tarbijat tubakatoodete kahjulikkuse suhtes eksitada.

Muudatusettepanek

Artikkel 13

Tarbijapakendite välimus ja sisu

1. Sigarettide tarbijapakend peab olema risttahukakujuline **või äralõigatud servadega risttahukakujuline pakend**. Isevalmistatavate **või isekeeratavate**

tasku, mille ava on klapiga suletav. Klapp peab katma vähemalt 70 % pakendi eesmisest osast. Sigarettide tarbijapakendis peab olema vähemalt 20 sigaretti. Isevalmistatavate sigarettide tubaka tarbijapakendis peab olema vähemalt 40 grammi tubakat.

2. Sigaretipakk võib olla kartongist või pehmest materjalist ning selle avamisvõimalus ei tohi olla selline, mida saab pärast esimest avamist korduvalt sulgeda või kinni kleepida, välja arvatud kaaneklapi puhul. Sigaretipaki kaaneklapi avamisel peab murde- ehk liigendpind jääma pakendi tagaküljele.

3. Komisjoni volitatakse vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et määratleda üksikasjalikumad eeskirjad tarbijapakendite kuju ja suuruse reguleerimiseks sellises ulatuses, mida on vaja terviseohu hoiatuste täielik nähtavus ja terviklikkuse tagamiseks enne tarbijapakendi esimest avamist, avamise ajal ja korduval sulgemisel.

4. Komisjoni volitatakse vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kehtestada kohustus kasutada muude tubakatoodete kui sigarettide ja isevalmistatavate sigarettide tubaka puhul kas risttahukakujulisi või silindrilisi tarbijapakendeid, kui olukord on oluliselt muutunud, mida kinnitab komisjoni aruanne.

sigarettide **tubakas on pakitud risttahukakujulisse või silindrikujulisse komposiitmaterjalist plekktoosi või pakendisse, mis on** taskusarnane, s.t ristkülikukujuline tasku, mille ava on klapiga suletav. Klapp peab katma vähemalt 70 % pakendi eesmisest osast. Sigarettide tarbijapakendis peab olema vähemalt 20 sigaretti. Isevalmistatavate sigarettide tubaka tarbijapakendis peab olema vähemalt 40 grammi tubakat.

2. Sigaretipakk võib olla kartongist või pehmest materjalist ning selle avamisvõimalus ei tohi olla selline, mida saab pärast esimest avamist korduvalt sulgeda või kinni kleepida, välja arvatud kaaneklapi puhul. Sigaretipaki kaaneklapi avamisel peab murde- ehk liigendpind jääma pakendi tagaküljele.

4. Komisjoni volitatakse vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kehtestada kohustus kasutada muude tubakatoodete kui sigarettide ja isevalmistatavate sigarettide tubaka puhul kas risttahukakujulisi või silindrilisi tarbijapakendeid, kui olukord on oluliselt muutunud, mida kinnitab komisjoni aruanne.

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 14

Artikkel 14

Jälgitavus ja turvaelemendid

1. Liikmesriigid *tagavad, et kõikide tubakatoodete tarbijapakenditel on kordumatu identifitseerimistunnus*. Nende terviklikkuse tagamiseks tuleb kordumatud identifitseerimistunnused trükkida/kinnitada nii, et neid ei oleks võimalik eemaldada, kustutada, mitte mingil viisil varjata või poolitada, sealhulgas maksumärkide ja hinnasiltide või pakendi avamisega. Väljaspool liitu toodetud toodete puhul kohaldatakse käesoleva artikli kohustusi ainult selliste toodete suhtes, mis on suunatud liidu turule või mis viiakse liidus turule.

2. Kordumatu identifitseerimistunnus peab edasi andma järgmist teavet:

- (a) tootmiskuupäev ja -koht;
- (b) tootmisasutus;
- (c) toote tootmiseks kasutatud masin;
- (d) tootmisvahetus või tootmise aeg;
- (e) toote *nimi*;
- (f) jaemüügi jaoks ette nähtud turg;
- (g) *kavandatav veoteekond*;
- (h) liitu importija (kui on kohaldatav);
- (i) tegelik veoteekond *esimesse jaemüügiettevõttesse*, sealhulgas kõik

Artikkel 14

Jälgitavus ja turvaelemendid

1. *Eesmärgiga teha võimalikuks tõhus jälgimine ja jälitamine, nõuavad liikmesriigid, et kordumatud, turvalised, kopeerimist mittevõimaldavad ja eemaldamatud identifitseerimistunnused (edaspidi „kordumatu identifikaator”), nagu koodid või templid, kinnitatakse kõikidele tarbijapakenditele ja pakkidele ning mis tahes sigarettide välispakenditele või need moodustavad pakendi osa*. Nende terviklikkuse tagamiseks tuleb kordumatud identifitseerimistunnused trükkida/kinnitada nii, et neid ei oleks võimalik eemaldada, kustutada, mitte mingil viisil varjata või poolitada, sealhulgas maksumärkide ja hinnasiltide või pakendi avamisega. Väljaspool liitu toodetud toodete puhul kohaldatakse käesoleva artikli kohustusi ainult selliste toodete suhtes, mis on suunatud liidu turule või mis viiakse liidus turule. *Nendes liikmesriikides, kus tubakatoodetele kantakse maksumärgid, võib kordumatud identifikaatorid trükkida maksumärkidele või kasutada koos nähtamatu tindiga trükitud digitaalse maksumärgiga*.

2. Kordumatu identifitseerimistunnus peab edasi andma järgmist teavet:

- (a) tootmiskuupäev ja -koht;
- (b) tootmisasutus;
- (c) toote tootmiseks kasutatud masin;
- (d) tootmisvahetus või tootmise aeg;
- (e) toote *kirjeldus*;
- (f) jaemüügi jaoks ette nähtud turg;
- (h) liitu importija (kui on kohaldatav);
- (i) *kavandatav ja* tegelik veoteekond, *saadetise kuupäev, saadetise sihtkoht*,

kasutatud **laod**;

(j) kõikide ostjate andmed alates tootmisest kuni esimese jaemüügiettevõtneni;

(k) kõikide ostjate arveandmed, tellimusnumber, maksmisandmed alates tootmisest kuni esimese jaemüügiettevõtneni;

3. Liikmesriigid tagavad, et kõik tubakatoodete turustamisahelas osalevad ettevõtjad alates tootjast kuni viimase ettevõtjani enne esimest jaemüügiettevõtjat registreerivad kõikide tarbijapakendite nende valdusesse jõudmise, kõik vahepealsed liikumised ja nende valdusest lõpliku lahkumise. Seda nõuet on võimalik täita, registreerides koondandmed, s.t välispakendi andmed, tingimusel, et tarbijapakendite liikumise tuvastamine ja jälgimine on endiselt võimalik.

4. Liikmesriigid tagavad, et tubakatoodete tootjad varustavad kõik turustamisahelas osalevad ettevõtjad alates tootjast kuni viimase ettevõtneni enne esimest jaemüügiettevõtet (sealhulgas importijad, laod ja veoettevõtted) vahenditega, mis võimaldavad ostetud, müüdud, transporditud või muul viisil käsitletud tubakatoodete registreerimise. Selliste vahenditega peab olema võimalik andmeid elektrooniliselt lugeda ja edastada lõike 6 kohasesse andmepanka.

vastuvõtja ning lahkumine tootja juurest ja sihtkoht kuni esimese kliendini, kes ei ole tootja või importija tütarettevõtja, sealhulgas tema laod või kõik kasutatud maksulaod;

(j) kõikide ostjate andmed alates tootmisest kuni esimese jaemüügiettevõtneni;

(k) kõikide ostjate arveandmed, tellimusnumber, maksmisandmed alates tootmisest kuni esimese jaemüügiettevõtneni;

2 a. Liikmesriigid tagavad, et tootepakendi kordumatud identifitseerimistunnused ühtivad välispakendil märgitud kordumatu identifitseerimistunnusega. Kui toote- ja välispakendi ühtivuses peaks toimuma muudatusi, tuleb need registreerida lõikes 6 nimetatud andmebaasis.

3. Liikmesriigid tagavad, et kõik tubakatoodete turustamisahelas osalevad ettevõtjad alates tootjast kuni viimase ettevõtjani enne esimest jaemüügiettevõtjat registreerivad kõikide tarbijapakendite **ja välispakendite** nende valdusesse jõudmise, kõik vahepealsed liikumised ja nende valdusest lõpliku lahkumise. Seda nõuet on võimalik täita, registreerides koondandmed, s.t välispakendi andmed, tingimusel, et tarbijapakendite liikumise tuvastamine ja jälgimine on endiselt võimalik.

4. Liikmesriigid tagavad, et tubakatoodete tootjad varustavad kõik turustamisahelas osalevad ettevõtjad alates tootjast kuni viimase ettevõtneni enne esimest jaemüügiettevõtet (sealhulgas importijad, laod ja veoettevõtted) **liikmesriigi poolt kindlaks määratud** vahenditega, mis võimaldavad ostetud, müüdud, transporditud või muul viisil käsitletud tubakatoodete registreerimise. Selliste vahenditega peab olema võimalik andmeid elektrooniliselt lugeda ja edastada lõike 6 kohasesse andmepanka.

5. Registreeritud andmeid ei saa ükski tubakatoodete turustamisahelas osalev ettevõtja muuta ega kustutada, kuid andmed esitanud ettevõtja ja muud ettevõtjad, kes on tehinguga otseselt seotud, näiteks tarnija või kaubasaaja, võivad varem registreeritud andmete kohta esitada märkuseid. Asjaomane ettevõtja lisab õiged andmed ja viite varem registreeritud andmetele, mida on nende arust vaja parandada. Erakorralistel asjaoludel ja pärast piisavate tõendite esitamist, võib selle liikmesriigi pädev asutus, kus registreerimine toimus, või kui registreerimine toimus väljaspool liitu, siis importiva liikmesriigi pädev asutus lubada juba registreeritud andmete muutmist või kustutamist.

6. Liikmesriigid tagavad, et tubakatoodete tootjad ja importijad sõlmivad andmehalduslepingud sõltumatute kolmandate isikutega, kes haldavad andmepanka nende andmete osas, mis on seotud asjaomase tootja ja importijaga. Andmepanga füüsiline asukoht peab olema liidu territooriumil. Kolmanda isiku sobivuse (eelkõige sõltumatuse ja tehniliste vahendite poolest) ning lepingu peab heaks kiitma ja edaspidi neid jälgima välisaudiitor, keda soovitab ja kellele maksab tasu tubakatootja ning kelle on komisjon heaks kiitnud. Liikmesriigid tagavad, et andmepanga puhul järgitakse läbipaistvuse põhimõtet ja et liikmesriikide pädevatel asutustel, komisjonil ja sõltumatutel kolmandatel isikutel on andmepangale igal ajal juurdepääs. **Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel võivad** liikmesriigid või komisjon **anda** tootjatele või importijatele juurdepääsu kõnealusele teabele, tingimusel et tundlikku äriteavet kaitstakse

5. Registreeritud **andmed tuleb edastada õigeaegselt andmebaasi**. Andmeid ei saa ükski tubakatoodete turustamisahelas osalev ettevõtja muuta ega kustutada, kuid andmed esitanud ettevõtja ja muud ettevõtjad, kes on tehinguga otseselt seotud, näiteks tarnija või kaubasaaja, võivad varem registreeritud andmete kohta esitada märkuseid. Asjaomane ettevõtja lisab õiged andmed ja viite varem registreeritud andmetele, mida on nende arust vaja parandada. Erakorralistel asjaoludel ja pärast piisavate tõendite esitamist, võib selle liikmesriigi pädev asutus, kus registreerimine toimus, või kui registreerimine toimus väljaspool liitu, siis importiva liikmesriigi pädev asutus lubada juba registreeritud andmete muutmist või kustutamist. **Registreeritud andmeid tuleb säilitada neli aastat alates tootmisest, kui mõni liikmesriik või komisjon ei taotle käimasoleva uurimise tõttu pikemat perioodi.**

6. Liikmesriigid kontrollivad, et tubakatoodete tootjad ja importijad sõlmiksid andmehalduslepingud sõltumatute kolmandate isikutega, kes haldavad andmepanka nende andmete osas, mis on seotud asjaomase tootja ja importijaga. Andmepanga füüsiline asukoht peab olema liidu territooriumil. Kolmanda isiku sobivuse (eelkõige sõltumatuse ja tehniliste vahendite poolest) ning lepingu peab heaks kiitma ja edaspidi neid jälgima välisaudiitor, kelle peab ametisse nimetama komisjon. **Audiitoriga lepingu sõlmimise ja andmebaasi teenuste kulud kannavad tubakatootjad ja -importijad.** Liikmesriigid tagavad, et andmepanga puhul järgitakse läbipaistvuse põhimõtet ja et liikmesriikide pädevatel asutustel, komisjonil ja sõltumatutel kolmandatel isikutel on **nõutud** andmepangale igal ajal **veebipõhine** juurdepääs. Liikmesriigid või komisjon **lubavad** tootjatele või importijatele juurdepääsu kõnealusele teabele,

nõuetekohaselt kooskõlas asjakohaste riiklike ja liidu õigusnormidega.

7. Liikmesriigid tagavad, et isikuandmeid töödeldakse ainult kooskõlas direktiivi 95/46/EÜ eeskirjade ja kaitseklauslitega.

8. Liikmesriigid nõuavad, et lisaks kordumatule identifitseerimistunnusele on kõikidel turuleviidavatel tubakatoodete tarbijapakenditel nähtav võltsimisekindel vähemalt 1 cm² suurune turvaelement, mis on trükitud või kinnitatud nii, et seda ei ole võimalik eemaldada, kustutada ja mitte mingil viisil varjata või poolitada, sealhulgas maksumärkide ja hinnasiltidega või mõne muu õigusnormidega lubatud elemendiga.

9. Komisjoni **volitatakse vastu** võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et:

(a) määratleda lõikes 6 osutatud lepingu põhielemendid (näiteks kestus, uuendamine, nõutavad eksperditeadmised, konfidentsiaalsus), sealhulgas jälgimist ja hindamist käsitlevad elemendid,

tingimusel et tundlikku äriteavet kaitstakse nõuetekohaselt kooskõlas asjakohaste riiklike ja liidu õigusnormidega.

Liikmesriigid tagavad, et juurdepääs andmebaasile antakse ainult juhul, kui see on vajalik salakaubanduse avastamise ja uurimise eesmärgil ning andmebaasis olev teave on kaitstud ja seda käideldakse konfidentsiaalselt. Andmeid ei või jagada ühegi isiku ega organisatsiooniga, kes ei ole kaasatud uurimisse või sellele järgnevasse menetlusse.

7. Liikmesriigid tagavad, et isikuandmeid töödeldakse ainult kooskõlas direktiivi 95/46/EÜ eeskirjade ja kaitseklauslitega.

8. Liikmesriigid nõuavad, et lisaks kordumatule, ***turvalisele ja kopeerimist mittevõimaldavale*** identifitseerimistunnusele on kõikidel turuleviidavatel tubakatoodete tarbijapakenditel nähtav võltsimisekindel vähemalt 1 cm² suurune turvaelement, mis on trükitud või kinnitatud nii, et seda ei ole võimalik eemaldada, kustutada ja mitte mingil viisil varjata või poolitada, sealhulgas maksumärkide ja hinnasiltidega või mõne muu õigusnormidega lubatud elemendiga.

9. ***Arvestades olemasolevaid tavasid, tehnoloogiat ja äri praktilisust, samuti üleilmseid tuvastamis- ja jälgimisstandardeid, kiiresti arenevate tarbekaupade autentimist ning asjakohaseid nõudeid vastavalt Maailma Terviseorganisatsiooni (WHO) tubaka tarbimise leviku vähendamise raamkonventsiooni protokollile ebaseadusliku tubakatoodetega kauplemise väljajuurimiseks, volitatakse komisjoni ...*** * võtma **vastu** delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et:

(a) määratleda lõikes 6 osutatud lepingu põhielemendid (näiteks kestus, uuendamine, nõutavad eksperditeadmised, konfidentsiaalsus), sealhulgas jälgimist ja hindamist käsitlevad elemendid,

(b) määratleda tehnilised standardid, millega tagatakse, et kordumatute identifitseerimistunnuste ja seonduvate funktsioonide täitmiseks kasutatavad süsteemid on kogu liidus omavahel täielikult ühilduvad,

(c) määratleda turvaelemendi tehnilised standardid ja selle võimalik roteerumine ning neid kohandada vastavalt teaduse, turu ja tehnika arengule.

10. Lõikeid 1–8 ei kohaldata muude tubakatoode kui sigarettide ja isevalmistatavate sigarettide tubaka suhtes **viie** aasta kestel alates artikli 25 lõikes 1 osutatud kuupäevale järgnevast kuupäevast.

(b) määratleda tehnilised standardid, millega tagatakse, et kordumatute identifitseerimistunnuste ja seonduvate funktsioonide täitmiseks kasutatavad süsteemid on kogu liidus omavahel täielikult ühilduvad,

(c) määratleda turvaelemendi tehnilised standardid ja nende võimalik roteerumine.

9 a. Komisjoni volitatakse vastu võtta delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kohandada turvaelemendi tehnilisi standardeid vastavalt teaduse, turu ja tehnika arengule.

10. Lõikeid 1–8 ei kohaldata muude tubakatoode kui sigarettide ja isevalmistatavate sigarettide **peeneks lõigatud** tubaka suhtes **kümne** aasta kestel alates artikli 25 lõikes 1 osutatud kuupäevale järgnevast kuupäevast.

*** ELT: palun sisestada kuupäev: kaksteist kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumist.**

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Jaotis 2 – peatükk 3 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubakas

Muudatusettepanek

Suitsuvabad tubakatooted

Selgitus

Suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubakas kuulub suitsuvabade tubakatoode kategooriasse, seepärast tuleks selle kahe termini vahelise seoses kajastamiseks muuta vastavalt peatüki pealkirja.

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 15 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kehtestavad turule viidud suitsuvabades tubakatoodetes leiduvate toksiliste või kantserogeensete ainete maksimaalsed sisaldused. Ained ja nõutavad piirnormid on esitatud II a lisas.

Selgitus

Käesolev muudatusettepanek asendab suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubaka keelu kõikide suitsuvabade tubakatoodete kvaliteedistandardiga. Kõige vähem ohtlike suitsuvabade tubakatoodete keelustamise asemel on selle toimeks kõige ohtlikumate toodete eemaldamine turult ning seetõttu on see kooskõlas siseturu tervisehoiueesmärkidega. Käesolev jaotis kordab WHO tubakatoodete reguleerimist käsitleva uurimisrühma reguleerivaid soovitusi – aruanne tubakatoodete reguleerimise teadusliku aluse kohta, WHO Technical Report Series, nr 955 (2010).

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 15 – lõik 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Komisjoni volitatakse vastu võtma delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kohandada esimeses a lõigus ja II a lisas viidatud ained ja piirnormid, võttes arvesse teaduse edusamme ja rahvusvaheliselt kokku lepitud standardeid, arvestades proportsionaalsuse ja mittediskrimineerimise põhimõtet ning eesmärki arendada välja kõrge tervisekaitse tasemega sisetur.

Selgitus

Komisjoni volitatakse kohandama regulatiivset raamistikku, näiteks lisama raskemetalle või teisi kantserogeenseid aineid, kui see on põhjendatud.

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 16

Komisjoni ettepanek

Artikkel 16

Tubakatoodete piiriülene kaugmüük

1. Liikmesriigid **kehtestavad sellistele jaemüügiettevõtetele, kellel on kavas pakkuda** liidus asuvatele tarbijatele **piiriülese kaugmüügi teenust, kohustuse registreerida ennast selle liikmesriigi pädevate asutuste juures, kus on nende asutamiskoht, ja selles liikmesriigis, kus asub tegelik või võimalik tarbija. Väljaspool liitu asutatud jaemüügiettevõtted peavad ennast registreerima selle liikmesriigi pädevate asutuste juures, kus asub tegelik või võimalik tarbija. Kõik jaemüügiettevõtted, kellel on kavas hakata pakkuma piiriülese kaugmüügi teenust, esitavad pädevale asutusele vähemalt järgmise teabe:**

(a) ettevõtja nimi või ärinimi ning tegevuskoha alaline aadress, kust tubakatooteid tarnitakse;

(b) kuupäev, millal hakatakse avalikkusele infoühiskonna teenuste kaudu pakkuma tubakatoodete piiriülest kaugmüüki;

(c) sel eesmärgil kasutatav veebisait või veebisaidid ja kogu kõnealuse veebisaidi tuvastamiseks vajalik teave.

Muudatusettepanek

Artikkel 16

Tubakatoodete piiriülene kaugmüük

1. Liikmesriigid **keelavad tubakatoodete piiriülese kaugmüügi** liidus asuvatele tarbijatele.

1 a. Liikmesriigid keelustavad oma territooriumil tubakatoodete tasuta jagamise või soodushinnaga turustamise ning uue ja kinni pitseeritud tubakatoodete pakendi mis tahes kanalite kaudu vahetamise lahtise pakendi vastu.

2. Liikmesriigi pädevad asutused avaldavad loetelu kõigist nende juures registreeritud jaemüügiettevõtetest kooskõlas direktiivis 95/46/EÜ sätestatud eeskirjade ja kaitseklauslitega. Jaemüügiettevõtte võib hakata tubakatooteid turule viima kaugmüügiobjektina alles alates sellest hetkest, kui tema nimi on asjaomases liikmesriigis avaldatud.

3. Kui seda on vaja kooskõla tagamiseks ja jõustamise hõlbustamiseks, võib sihtliikmesriik nõuda, et jaemüügiettevõtte määrab füüsilise isiku, kes vastutab tubakatoode turustamise eest kontrollimise eest ja samuti selle eest, et tarbijani jõudvad tubakatooted vastavad käesoleva direktiivi kohaselt sihtliikmesriigis vastuvõetud siseriiklikele õigusnormidele.

4. Kaugmüügiga tegeleva jaemüügiettevõtte peab olema vanusekontrolli mehhanism, millega kontrollida müügi toimumise ajal, et ostu sooritav tarbija on sihtliikmesriigi õigusnormidega lubatud vanuses. Jaemüüja või määratud füüsiline isik esitavad pädevatele isikutele vanusekontrolli mehhanismi üksikasjad ja toimimisviisi kirjelduse.

5. Tarbija isikuandmeid töödeldakse ainult kooskõlas direktiiviga 95/46/EÜ ja neid ei avaldata tubakatoode toojatele või samasse äriühingute kontserni kuuluvatele äriühingutele ega kolmandatele isikutele. Isikuandmeid ei kasutata ega edastada muul eesmärgil kui ainult tegeliku ostu eesmärgil. Kõnealust nõuet kohaldatakse ka siis kui jaemüügiettevõtte on osa tubakatoote tootja ettevõttest.

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 17 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Uudsetest tubakatoodetest teatamine

Muudatusettepanek

Uudsetest tubakatoodetest teatamine **ja
väheohtlike tubakatoodete
turustamiseelne luba**

Selgitus

See muudatusettepanek on seotud artikli 2 lõike 1 punkti 36a kohta tehtud muudatusettepanekutega. Kui ametiasutused on teaduslikult tõestanud, et teatud uue põlvkonna tubakatoodetel on kahju vähendavad omadused, tuleks ette näha tõhusad eeskirjad, mis sätestaksid võimaluse anda tarbijale õiget teavet. Muidu takistaks see investeringuid teadusesse, nende toodete tootmise ja turustamise arendamisse, innovatsiooni, mis on ette nähtud selleks, et pakkuda traditsioonilise tubaka tarbijatele vähem kahjulikku alternatiivi.

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 17 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid nõuavad, et tubakatoodete tootjad ja importijad teatavad liikmesriigi pädevatele asutustele kõikidest uudsetest tubakatoodetest, mida neil on kavas asjaomases liikmesriigis turule viia. Teade tuleb edastada elektrooniliselt kuus kuud enne kavandatavat turuleviimist ja sellele tuleb lisada üksikasjalik asjaomase toote kirjeldus ja artikli 5 kohane teave koostisosade ning eralduvate ainete kohta. Uudsest tubakatootest teatavad tootjad ja importijad esitavad pädevatele asutustele veel järgmise teabe:

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid nõuavad, et tubakatoodete tootjad ja importijad teatavad liikmesriigi pädevatele asutustele kõikidest uudsetest tubakatoodetest, mida neil on kavas asjaomases liikmesriigis turule viia **ja mille suhtes nad kavatsevad kindlatel teaduslikel alustel väita, et need on tavapärastest tubakatoodetest vähem kahjulikud või vähem ohtlikud**. Teade tuleb edastada elektrooniliselt kuus kuud enne kavandatavat turuleviimist ja sellele tuleb lisada üksikasjalik asjaomase toote kirjeldus ja artikli 5 kohane teave koostisosade ning eralduvate ainete kohta. Uudsest tubakatootest teatavad tootjad ja importijad esitavad pädevatele asutustele veel järgmise teabe:

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 17 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) kättesaadavad teaduslikud uuringud toote mürgisuse, sõltuvusttekitava toime ja atraktiivsuse kohta, võttes eelkõige arvesse koostisosi ja eralduvaid aineid;

Muudatusettepanek

(a) kättesaadavad teaduslikud uuringud toote mürgisuse, **mõju kohta passiivsele suitsetamisele**, sõltuvusttekitava toime ja atraktiivsuse kohta, võttes eelkõige arvesse koostisosi ja eralduvaid aineid;

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 17 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Liikmesriigid nõuavad, et tubakatoodete tootjad ja importijad jagaksid liikmesriikide vastavate asutustega lõike 1 punktis a nõutud teavet kujul, mille sisu ja järeltõlgitus on kontrollitud sõltumatud teadlased.

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 17 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid nõuavad, et tubakatoodete tootjad ja importijad teatavad oma pädevatele asutustele kogu lõike 1 punktides a–c osutatud uue või ajakohastatud teabe. Liikmesriigid nõuavad tubakatootjatelt või importijatelt lisauuringute tegemist või lisateabe esitamist. Liikmesriigid teevad komisjonile kättesaadavaks kogu käesoleva artikli alusel saadud teabe. Liikmesriigid võivad võtta kasutusele lubade andmise süsteemi

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid nõuavad, et tubakatoodete tootjad ja importijad teatavad oma pädevatele asutustele kogu lõike 1 punktides a–c osutatud uue või ajakohastatud teabe. Liikmesriigid nõuavad tubakatootjatelt või importijatelt lisauuringute tegemist või lisateabe esitamist. Liikmesriigid teevad komisjonile kättesaadavaks kogu käesoleva artikli alusel saadud teabe. Liikmesriigid võivad **väheohhtlike tubakatoodete turuleviimiseks**

ja võtta proportsionaalset tasu.

võtta kasutusele lubade andmise süsteemi
ja võtta proportsionaalset tasu.

Liikmesriikidel on õigus kehtestada väheohtlike toodete suhtes erinorme tarbija teavitamise, tootepakendi ja -märgistuse, koostisosade ja eralduvate ainete kohta, nagu ka tõrva-, nikotiini- ja süsinikmonooksiidisisalduse mõõtmise meetodite kohta. Liikmesriigid teavitavad nendest normidest komisjoni.

Selgitus

See muudatusettepanek on seotud artikli 2 lõike 1 punkti 36a kohta tehtud muudatusettepanekutega. Kui ametiasutused on teaduslikult tõestanud, et teatud uue põlvkonna tubakatoodel on kahju vähendavad omadused, tuleks ette näha tõhusad eeskirjad, mis sätestaksid võimaluse anda tarbijale õiget teavet. Muidu takistaks see investeringuid teadusesse, nende toodete tootmise ja turustamise arendamisse, innovatsiooni, mis on ette nähtud selleks, et pakkuda traditsioonilise tubaka tarbijatele vähem kahjulikku alternatiivi.

Muudatusettepanek 57

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 17 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Turuleviidavad uudsed tubakatooted peavad vastama käesolevas direktiivis kehtestatud nõuetele. Kohaldatavad sätted sõltuvad sellest, kas toode kuulub artikli 2 lõikes 29 esitatud suitsuvaba tubakatoote määratluse alla või artikli 2 lõikes 33 esitatud suitsetatava tubaka alla.

Muudatusettepanek

3. Turuleviidavad uudsed **ja väheohtlikud** tubakatooted peavad vastama käesolevas direktiivis kehtestatud nõuetele.
Väheohtlike tubakatoodete suhtes on lubatud liikmesriikidepoolsed kõrvalekalded lõike 2 alusel.
Kohaldatavad sätted sõltuvad sellest, kas toode kuulub artikli 2 lõikes 29 esitatud suitsuvaba tubakatoote määratluse alla või artikli 2 lõikes 33 esitatud suitsetatava tubaka alla.

Selgitus

See muudatusettepanek on seotud artikli 2 lõike 1 punkti 36a kohta tehtud muudatusettepanekutega. Kui ametiasutused on teaduslikult tõestanud, et teatud uue põlvkonna tubakatoodel on kahju vähendavad omadused, tuleks ette näha tõhusad

eeskirjad, mis sätestaksid võimaluse anda tarbijale õiget teavet. Muidu takistaks see investeeringuid teadusesse, nende toodete tootmise ja turustamise arendamisse, innovatsiooni, mis on ette nähtud selleks, et pakkuda traditsioonilise tubaka tarbijatele vähem kahjulikku alternatiivi.

Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 17 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Komisjon võtab sõltumatute, usaldusväärsete ja kontrollitavate teaduslike ja tehniliste andmete põhjal kahe aasta jooksul alates käesoleva direktiivi jõustumisest ja vastavalt artiklile 22 vastu delegeeritud õigusaktid, millega kehtestatakse klassikalistest tubakatoodetest märkimisväärselt väiksemat kahjulikkust tõendada võivate uute tubakatoodete hindamise, pakendamise, märgistamise, koostise, turuleviimise, tarbijainfo, esitluse ja müügi eeskirjad.

Muudatusettepanek 59

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 18

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 18

Nikotiinisisaldusega tooted

1. Nikotiinisisaldusega tooted, mida võib turule viia ainult direktiivi 2001/83/EÜ kohaselt antud loa alusel, on järgmised:

(a) tooted, mille nikotiinisisaldus on üle 2 mg ühiku kohta,

(b) tooted, mille nikotiinikontsentratsioon on üle 4 mg/ml,

Artikkel 18

Nikotiinisisaldusega tooted

1. Nikotiinisisaldusega tooted, mida võib turule viia ainult direktiivi 2001/83/EÜ kohaselt antud loa alusel, on järgmised:

(a) tooted, mille nikotiinisisaldus on üle 2 mg ühiku kohta,

(b) tooted, mille nikotiinikontsentratsioon on üle 4 mg/ml.

(c) tooted, mille eesmärgipärase kasutamise tulemusel on nikotiini kontsentratsiooni kõrgpunkt plasmas keskmiselt üle 4 ng/ml.

2. Komisjoni volitatakse vastu võtta delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et ajakohastada lõikes 1 sätestatud nikotiinikoguseid vastavalt teaduse arengule ja võtta arvesse müügilubasid, mis on antud nikotiinisisaldusega toodetele direktiivi 2001/83/EÜ alusel.

3. Sellise nikotiinisisaldusega toote igale tarbijapakendile ja välispakendile, mis jäävad alla lõikes 1 sätestatud piirmäärasid, peab olema kantud järgmine terviseohu hoiatus:

„See toode sisaldab nikotiini ja võib kahjustada sinu tervist.”

4. Lõikes 3 osutatud terviseohu hoiatus peab vastama artikli 10 lõikes 4 sätestatud

1 a. Käesolevat direktiivi ei kohaldata direktiivi 2001/83/EÜ kohaselt loa saanud nikotiinisisaldusega toodete suhtes. Kui lõiget 1 ei kohaldata, võib tooted turule viia juhul, kui need on kooskõlas käesoleva direktiiviga.

1 b. Liikmesriigid tagavad, et nikotiinisisaldusega tooted vastavad liidu kehtivatele tarbijakaitse, ohutust käsitlevatele ja muudele asjaomastele õigusaktidele.

1 c. Hiljemalt 12 kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumist esitab iga liikmesriik komisjonile aruande II b lisas sätestatud õigusaktide rakendamiseks ja jõustamiseks võetud meetmete kohta seoses nikotiinisisaldusega toodetega ning nende meetmete tõhususe kohta.

1 d. Liikmesriigid kehtestavad avalikes kohtades tubakatoodete tarbimise keelu.

1 e. Liikmesriigid kehtestavad tubakatoodete kättesaadavuse vanuse alampiiri.

2. Komisjon viib 1. aprilliks 2017 läbi uuringu nikotiinisisaldusega toodete kohta, konsulteerides asjaomaste sidusrühmade ja liikmesriikidega. Uuringus kaalutakse, kas nikotiinisisaldusega toodete jaoks on vaja eraldi õigusakti.

3. Artiklites 5, 6 ja 12 sätestatu kohaselt peab olema sellise nikotiinisisaldusega toote igale tarbijapakendile ja välispakendile, mis ei jää direktiivi 2001/83/EÜ reguleerimisalasse, kantud järgmine terviseohu hoiatus:

See toode sisaldab nikotiini ja kahjustab sinu tervist.

4. Lõikes 3 osutatud terviseohu hoiatus peab vastama artikli 10 lõikes 4 sätestatud

nõuetele. Peale selle peab see olema:

(a) trükitud tarbijapakendi ja iga välispakendi kahele kõige suuremale pinnale,

(b) katma 30 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast välispinnast; Seda proportsiooni suurendatakse 32 %ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 35 %ni liikmesriikide puhul, kus on kolm ametlikku keelt.

5. Komisjoni volitatakse vastu võtta delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kohandada lõigetes 3 ja 4 sätestatud nõudeid vastavalt teaduse ja turu arengule ning et võtta vastu sätted terviseohu hoiatuste paigutuse, **vormi**, kujunduse, küljenduse ja roteerumise kohta ning neid kohandada.

nõuetele. Peale selle peab see olema:

(a) trükitud tarbijapakendi ja iga välispakendi kahele kõige suuremale pinnale,

(b) katma 30 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast välispinnast; Seda proportsiooni suurendatakse 32 %ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 35 %ni liikmesriikide puhul, kus on kolm ametlikku keelt.

5. Komisjoni volitatakse vastu võtta delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 22, et kohandada lõigetes 3 ja 4 sätestatud nõudeid vastavalt teaduse ja turu arengule ning et võtta vastu sätted terviseohu hoiatuste paigutuse, kujunduse, küljenduse ja roteerumise kohta ning neid kohandada.

Muudatusettepanek 60

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 19 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

See toode võib kahjustada sinu tervist.

Muudatusettepanek

See toode võib kahjustada sinu tervist **ja tekitab sõltuvust**.

Selgitus

Taimsed tooted peaksid samuti kuuluma tubakatoodete hulka ja neile peaksid kehtima samad õigusnormid.

Muudatusettepanek 61

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 19 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Terviseohu hoiatus peab vastama artikli 10 lõikes 4 sätestatud nõuetele. See peab

Muudatusettepanek

3. Terviseohu hoiatus peab vastama artikli 10 lõikes 4 sätestatud nõuetele. See peab

katma vähemalt 30 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast välispinnast. Seda proportsiooni suurendatakse 32 %ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 35 %ni liikmesriikide puhul, kus on **kolm** ametlikku keelt.

katma vähemalt 30 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast välispinnast. Seda proportsiooni suurendatakse 32%ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 35%ni liikmesriikide puhul, kus on **rohkem kui kaks** ametlikku keelt.

Muudatusettepanek 62

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 22 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. **Artikli 3 lõigetes 2 ja 3**, artikli 4 lõigetes 3 ja 4, artikli 6 lõigetes 3, 9 ja 10, artikli 8 lõikes 4, artikli 9 lõikes 3, **artikli 10 lõikes 5**, artikli 11 lõikes 3, artikli 13 **lõigetes 3 ja 4**, artikli 14 **lõikes 9** ja artikli 18 **lõigetes 2 ja 5** osutatud volitus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile **määramata ajaks** alates [Office of Publications: please insert the date of the entry into force of this Directive].

Muudatusettepanek

2. Artikli 4 lõigetes 3 ja 4, artikli 6 lõigetes **2 a**, 3, 9 ja 10, artikli 8 lõikes 4, artikli 9 lõikes 3, artikli 11 lõikes 3, artikli 13 **lõikes 4**, artikli 14 **lõigetes 9 ja 9 a**, **artiklis 15**, **artikli 17 lõikes 3 a** ja artikli 18 **lõikes 5** osutatud volitus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile **viieks kuuks** alates [Office of Publications: please insert the date of the entry into force of this Directive].

Muudatusettepanek 63

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 22 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad **artikli 3 lõigetes 2 ja 3**, artikli 4 lõigetes 3 ja 4, artikli 6 lõigetes 3, 9 ja 10, artikli 8 lõikes 4, artikli 9 lõikes 3, **artikli 10 lõikes 5**, artikli 11 lõikes 3, artikli 13 **lõigetes 3 ja 4**, artikli 14 lõikes **9** ja artikli 18 lõigetes 2 ja 5 osutatud volituse igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses kindlaksmääratud hilisemal

Muudatusettepanek

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 4 lõigetes 3 ja 4, artikli 6 lõigetes **2 a**, 3, 9 ja 10, artikli 8 lõikes 4, artikli 9 lõikes 3, artikli 11 lõikes 3, artikli 13 **lõikes 4**, artikli 14 lõikes **9 a**, **artiklis 15**, **artikli 17 lõikes 3 a** ja artikli 18 **lõikes 5** osutatud volituse igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses kindlaksmääratud hilisemal

kuupäeval. Otsus ei mõjuta juba kehtivate delegeeritud õigusaktide kehtivust.

kuupäeval. Otsus ei mõjuta juba kehtivate delegeeritud õigusaktide kehtivust.

Muudatusettepanek 64

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 22 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. **Artikli 3 lõigetes 2 ja 3**, artikli 4 lõigetes 3 ja 4, artikli 6 lõigetes 3, 9 ja 10, artikli 8 lõikes 4, artikli 9 lõikes 3, **artikli 10 lõikes 5**, artikli 11 lõikes 3, artikli 13 **lõigetes 3 ja 4**, artikli 14 **lõikes 9** ja artikli 18 **lõigetes 2 ja 5** kohaselt vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotlusel kahe kuu võrra pikendada.

Muudatusettepanek

5. Artikli 4 lõigete 3 ja 4, artikli 6 lõigete 2 **a**, 3, 9 ja 10, artikli 8 lõike 4, artikli 9 lõike 3, artikli 11 lõike 3, artikli 13 lõike 4, artikli 14 **lõigete 9 ja 9 a**, **artikli 15, artikli 17 lõike 3 a** ja artikli 18 **lõike 5** kohaselt vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotlusel kahe kuu võrra pikendada.

Muudatusettepanek 65

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 23 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Aruande koostamisel abistavad komisjoni teaduse ja tehnika valdkonna eksperdid, et kogu vajalik teave oleks kättesaadav.

Muudatusettepanek

Aruande koostamisel abistavad komisjoni **liikmesriikide** teaduse ja tehnika valdkonna eksperdid, et kogu vajalik teave oleks kättesaadav.

Muudatusettepanek 66

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 24 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. **Liikmesriikidel on lubatud** säilitada käesoleva direktiivi **reguleerimisalasse kuuluvate aspektide suhtes rangemad siseriiklikud õigusnormid** mis tahes toodete puhul, kui see on rahvatervise kaitse seisukohalt põhjendatud. Liikmesriigid võivad kehtestada rangemad õigusnormid ka siis, kui selline vajadus tuleneb liikmesriigi eripärast ja tingimusel, et see on rahvatervise kaitse seisukohalt põhjendatud. Sellistest siseriiklikest õigusnormidest tuleb komisjonile teatada ja esitada põhjendused nende säilitamiseks või kehtestamiseks. Komisjonil on alates teate saamisest aega kuus kuud kõnealused õigusnormid heaks kiita või tagasi lükata, olles käesoleva direktiiviga saavutatud tervise kaitse kõrget taset arvesse võttes kindlaks teinud, kas õigusnormid on põhjendatud, vajalikud ja nende eesmärgiga proportsionaalsed ning ei ole suvalise diskrimineerimise vahendid või liikmesriikidevahelise kaubanduse varjatud piirangud. Kui komisjon pole selle aja jooksul otsust teinud, loetakse siseriiklikud õigusnormid vastuvõetuks.

Muudatusettepanek 67

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 25 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [*Publications Office, please insert the exact date: entry into force* + **18 months**]. Nad edastavad kõnealuste normide teksti viivitamata komisjonile

Muudatusettepanek

2. **Käesolev direktiiv ei mõjuta liikmesriikide õigust** säilitada või vastu võtta – kooskõlas aluslepinguga – rangemaid eeskirju, mida nad peavad vajalikuks rahvatervise kaitsmiseks, seoses tubakatoodete tootmise, impordi, müügi ja tarbimisega seni, kuni sellised eeskirjad jäävad välja käesoleva direktiivi kohaldamisalast.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [*Publications Office, please insert the exact date: entry into force* + **24 months**]. Nad edastavad kõnealuste normide teksti viivitamata komisjonile

Muudatusettepanek 68

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 26 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid võivad lubada turule viia järgmisi tooteid, mis ei ole kooskõlas käesoleva direktiiviga, kuni [Publications Office, please insert the exact date: entry into force + 24 months]:

Muudatusettepanek

Liikmesriigid võivad lubada turule viia järgmisi tooteid, mis ei ole kooskõlas käesoleva direktiiviga, kuni [Publications Office, please insert the exact date: entry into force + 48 months]:

Selgitus

Liikmesriikidel peab olema uute õigusaktide rakendamiseks rohkem aega.

Muudatusettepanek 69

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 26 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) *tubakatooteid,*

Muudatusettepanek

(a) *sigarette ja isevalmistatavaid sigarette;*

Muudatusettepanek 70

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 26 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) nikotiinisisaldusega tooteid, ***mis jäävad alla artikli 18 lõikes 1 osutatud piirmäära;***

Muudatusettepanek

(b) nikotiinisisaldusega tooteid;

Selgitus

Kooskõlas kavandatava direktiivi artikli 18 muudatusettepanekuga.

Muudatusettepanek 71

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 26 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid võivad lubada turule viia muid tubakatooteid kui sigarette ja isevalmistatavate sigarettide tubakat, mis ei ole kooskõlas käesoleva direktiiviga, kuni [Publications Office, please insert the exact date: entry into force + 42 months].

Selgitus

Direktiivi 2001/37/EÜ põhjenduse 18 kohaselt tuleks anda piisavalt pikad üleminekuajad, et tootmises saaksid toimuda vajalikud muudatused ja oleks võimalik realiseerida varud, eeskätt seoses muude toodetega kui sigaretid.

Muudatusettepanek 72

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

II a LISA

***Maksimaalne lubatud sisaldus
suitsuvabas tubakas, toksiini kuiva tubaka
kaaluühiku kohta:***

***NNN (N-nitrosonornikotiin) pluss NNK
(4-(metüülnitrosamino)-1-(3-püridüül)-1-
butanoon): 2,0 mg/kg***

B(a)P (Benzo[a]püreen): 5,0 µg/kg

Selgitus

Käesolev tabel kordab WHO tubakatoodete toksilisust käsitleva uurimisrühma reguleerivaid soovitusi – aruanne tubakatoodete reguleerimise teadusliku aluse kohta, WHO Technical Report Series, nr 955 (2010).

Muudatusettepanek 73

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa 2 b (uus)**

IIB LISA

**Nikotiinisaldusega toodete suhtes
kohaldatavad ELi õigusaktid**

Üldine ohutus:

**direktiiv 2001/95/EÜ üldise tooteohutuse
kohta, eeskätt seoses ohtlike toodete
kiirhoiatus- ja teabevahetussüsteemiga
(RAPEX).**

Pakendamine ja märgistamine:

**ohtlike ainete direktiiv 67/548/EMÜ,
ohtlike valmististe direktiiv 99/45/EÜ,
ainete ja segude klassifitseerimine,
märgistamine ja pakendamine – CLP-
määrus 1272/2008, kehtib alates
2015. aastast.**

Kemikaaliohutus:

**kemikaalide registreerimine, hindamine,
autoriseerimine ja piiramine –
kemikaalimäärus REACH (EÜ)
1907/2006.**

Elektriline ohutus:

madalpingedirektiiv 2006/95/EÜ,

**elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv
2004/108/EÜ,**

**direktiiv 2011/65/EL teatavate ohtlike
ainete kasutamise piiramise kohta (kui on
asjakohane),**

**direktiiv 2012/19/EL elektri- ja
elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete
(elektroonikaromude) kohta,**

patareide ja akude direktiiv 2006/66/EÜ.

Kaal ja mõõdud:

**teatavate toodete massi või mahu järgi
pakendamine – direktiiv 76/211/EMÜ,**

**direktiiv 2007/45/EÜ, millega
kehtestatakse eeskirjad kinnispakkides
olevate toodete nimikoguste kohta.**

Kaubandustava:

kaugmüügi direktiiv 97/7/EÜ,

**direktiiv 2000/31/EÜ elektroonilise
kaubanduse kohta,**

**direktiiv 2006/114/EÜ eksitava ja võrdleva
reklaami kohta,**

**direktiiv 2005/29/EÜ, mis käsitleb
ebaausaid kaubandustavasid.**

Selgitus

Liikmesriigid peaksid kohaldama olemasolevaid tarbijakaitse ja ohutusalaseid õigusakte nikotiinisisaldusega toodete suhtes. Nõue tähendab, et tarvitusele võetakse süstemaatilisem meetod ja kujundatakse alus komisjoni läbivaatamise jaoks, mis peab olema lõppenud 2017. aasta aprilliks.

LISA – SEISUKOHAD ESITANUD SIDUSRÜHMADE LOETELU¹

Organisatsioonid
Action Buendnis NICHT RAUCHEN
Addleshaw Goddard LLP
Prof. Andrzej Sobczak
Association of the European Self-Medication Industry
European Association of Communications Agencies
Federation of European Direct and Interactive Marketing
Business Action to Stop Counterfeiting and Piracy
British American Tobacco
Confédération Européenne des Détaillants en Tabac
Deutsche Benkert GmbH & Co KG
Clive Bates, former director of UK-based Action on Smoking and Health
Confederation of European Union Cigarette Manufacturers
Council of European Dentists
European Carton Makers Association
European Cigar Manufacturers Association
Electronic Cigarette Industry Trade Association
European Self-Medication Industry
European Communities Trade Mark Association
European Federation of Allergy and Airways Diseases Patients' Associations
European Heart Network
E-lites (Charles Hamshaw-Thomas)
European Public Health Alliance
European Society of Cardiology
European Smokeless Tobacco Council ESTOC
European Union Cigarette Manufacturers
Fertin Pharma
European Public Health Alliance
Polish Chamber of Commerce
German Cancer Research Center
Gerry Stimson, Professor
Global Acetate Manufacturers' Association
International Chamber of Commerce
Japan Tobacco International Poland
Jacques Le Houezec, PhD
Jean-Francois ETTER – Professeur associé - Dr ès sciences
Krajowe Stowarzyszenie Przemysłu Tytoniowego
Kreab Gavin Anderson
MANE, a French Flavour Company/French Flavour Association (SNIAA)
dr Michał Kozłowski - http://esmokinginstitute.com/

¹ Loetelu ei ole ammendav.

Mirosław Dworniczak starychemik.wordpress.com www.dworniczak.eu
Naczelna Rada Lekarska
National Brands Associations
dr Michał Kozłowski - http://esmokinginstitute.com/
NJOY Electronic Cigarettes
Phillip Morris
Polish Confederation of Private Employers Lewiatan
Polish Society for Health Programmes
POLSKI ZWIĄZEK PLANTATORÓW TYTONIU
Polish tobacco farmers association
Smoke Free Partnership
Stowarzyszenie MANKO - Partnerstwo Polska Bez Dymu
SWM INTL
SCIPA Security Solutions Poland Sp. z o.o.
TRIERENBERG HOLDING AG
Zakład Szkodliwości Chemicznych i Toksykologii Genetycznej
Action on Smoking and Health (UK)

MENETLUS

Pealkiri	Tubaka ja tubakatoodete valmistamist, esitlemist ja müüki käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamine		
Viited	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)		
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	ENVI 15.1.2013		
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	IMCO 15.1.2013		
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Małgorzata Handzlik 23.1.2013		
Arutamine parlamendikomisjonis	21.3.2013	24.4.2013	30.5.2013
Vastuvõtmise kuupäev	18.6.2013		
Lõpphääletuse tulemus	+: 23 –: 14 0: 0		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Claudette Abela Baldacchino, Pablo Arias Echeverría, Preslav Borissov, Jorgo Chatzimarkakis, Sergio Gaetano Cofferati, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia de Campos, Christian Engström, Evelyne Gebhardt, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Toine Manders, Franz Obermayr, Sirpa Pietikäinen, Phil Prendergast, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Matteo Salvini, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Gino Trematerra, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Raffaele Baldassarre, Nora Berra, Jürgen Creutzmann, María Irigoyen Pérez, Roberta Metsola, Olle Schmidt, Marc Tarabella, Sabine Verheyen		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Susy De Martini, Konrad Szymański		